

GŁOS

KATOLICKI VOIX CATHOLIQUE

Nr 43/2012 (2479) Rok LIV 2.12.2012

W obronie życia i rodziny

str. 3

OUI
À LA
FAMILLE !

Je n'ai
qu'1 maman
et qu'1 papa

Un papa
Une maman
On ne ment pas
aux enfants!

Adwentowe Zamyślenia

str. 5

TYGODNIK POLSKI ZA GRANICĄ
HEBDOMADAIRE DE L'EMIGRATION POLONAISE

1,55 €

Fot. Tadeusz Różycki

**za oknem JUŻ GRUDZIEŃ...
DO NOWEGO ROKU POZOSTAŁO TYLKO KILKA DNI**

Dwujęzyczny

Kalendarz Głosu Katolickiego

Calendrier de la Voix Catholique



**POLSKA MISJA
KATOLICKA
we Francji**

**GŁOS
KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE**

**Kalendarz Głosu Katolickiego
Calendrier de la Voix Catholique**



**POLSKA MISJA
KATOLICKA
we Francji**



Św. Wojciech



Św. Albert



Bl. Jerzy Popiełuszko



Św. Maksymilian Kolbe



Bl. Jan Paweł II



Św. Faustyna



Ste Geneviève



St. Martin



St. Louis



St. Jean-Marie Vianney



Ste Bernadette

**NASI ŚWIĘCI
2013**

**Czy masz już nasz kalendarz?
To najlepszy prezent od św. Mikołaja!**

**Nasi
Święci**

**ZAMÓW JUŻ
TERAZ**

W kalendarzu także wersja kieszonkowa



Kalendarz zamówić
można wypełniając
poniższy kupon
i wysyłając go na
adres redakcji

„Głosu Katolickiego”*

Dostępny jest on także w polskich
ośrodkach duszpasterskich

mat.pl
Internetowa Sprzedaż Materiałów Budowlanych
Mieszkasz we Francji?
Szukasz materiałów na Twój remont?
Wejdź na www.i-mat.pl

SwissLife
**UBEZPIECZENIA
PO POLSKU**
Tel. 01 39 64 38 36; 06 73 47 94 20
grazyna.fernandes.ag@swisslife.fr

Spędzamy spokojnie starość
w Domu Polskiego Funduszu
Humanitarnego położonym
w dużym parku nad Loarą.
DOŁĄCZ DO NAS.
24, rue de la Mairie, 43740 Lailly en Val

**Najlepsze
Tourystyczne w Paryżu!**
Karolina
Tel. 01 40 15 09 09

KUPON ZAMÓWIENIA KALENDARZA

Proszę o przesłanie mi polsko-francuskiego kalendarza „Głosu Katolickiego” na 2013 rok

Ilość egzemplarzy: _____ w cenie po **4,00 €** (z przesyłką **4,50 €**). **RAZEM** _____ €

Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____

Adres: _____

Dołączam czek (dla „Voix Catholique”) Gotówkę

* Redakcja „Głosu Katolickiego”: 263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris
Tel. 01 55 35 32 28; fax: 01 55 35 32 29; e-mail: vkate@sfr.fr

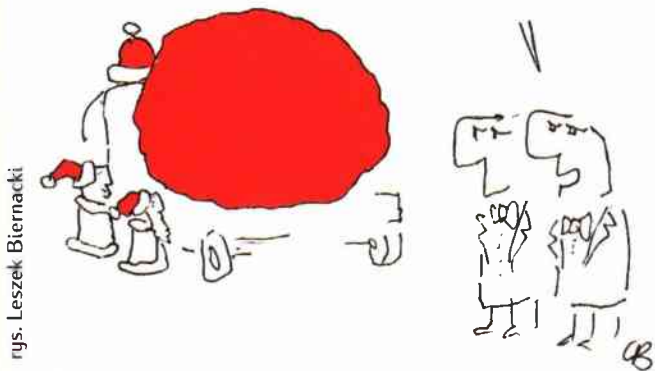
Telegram z... delegalizacją



Gdyby jeszcze parę lat temu ktoś mi powiedział, że w naszej niepodległej III RP, budowanej przecież przez ludzi powołujących się na etos Solidarności, możliwe będą działania zmierzające do ubezwłasnowolnienia społeczeństwa, nie uwierzyłbym!

Tymczasem teraz z coraz większą trwogą konstatuje, iż od parunastu miesięcy, żeby nie powiedzieć, że od kwietnia 2010 r., trwa „petzający”, ale konsekwentny, i już dostrzegalny odwrót od wolności obywatelskich, od demokracji. Trwa dziwny nawrót do peerelowskich metod traktowania przez szeroko rozumianą władzę, jeszcze przed chwilą niepodległego, narodu! Wygląda tak jakby w naszym nieszczęśliwym kraju w najlepsze panowały znowu jakieś postkomunistyczne siły, tajne służby milicyjno-propagandowe. Po cichu, niezauważalnie dla drzemiących w dobrym samopoczuciu rodaków, wprowadza im się ustawy ograniczające na przykład prawo do zgromadzeń; wzmacniane są tzw. siły porządkowe. Bezkarne działa coraz bardziej spolegliwy wobec władz aparat sprawiedliwości. Do mediów wyraźnie powróciła prorządowa cenzura i czystki. Bez pardonowo eliminowane są media niezależne. Wiele wskazuje na to, że w niedalekiej przyszłości może dojść do prowokacji i próby delegalizacji... opozycji – niewygodnych dla obecnego układu władzy środowisk niepodległościowo-patriotycznych. A wówczas władzy raz zdobytej... nie oddadzą. A może jestem tylko przewrażliwiony? P.O.

- TYM RAZEM SPRAWA BĘDZIE DŁUŻO PROSTSZA. MINISTER FINANSÓW ZAŻYCZY SOBIE W TYM ROKU NA MIKOŁAJA WSZYSTKIE "SKOKI"...



rys. Leszek Biernacki

W NUMERZE MIĘDZY INNYMI:

- Wyjść na spotkanie z oczekiwanym Gościem – str. 4
- Kraj jest naszym domem (cz. II) — str. 8
- Potrzebujemy wsparcia papieża – str. 8
- Ami-ami – str. 11
- Pejzaże weneckie z polskim akcentem – str. 13

Manifestacje przeciw homozwiązkom

Franciszek L. Cwik

Weekend 17 – 18 listopada był czasem masowego protestu francuskich obrońców życia i rodziny. Manifestacje były konkretną odpowiedzią na wezwanie papieża Benedykta XVI apelującego do Kościoła, by „usłyszano jego głos i determinację w debatach społecznych”.

W sobotę 17 listopada ponad 100 tys. ludzi wyszło na ulice wielu miast Francji, by zaprotestować przeciw projektowi ustawy opracowanej przez socjalistyczny rząd, przewidującej legalizację małżeństw homoseksualnych i adopcji przez nie dzieci.

Najwięcej Francuzów (około 70 tys.) zebrało się w Paryżu. W „Manifestacji dla wszystkich” były reprezentowane wszystkie generacje. Widać było liczne rodziny z maluchami w wózkach. Uczestnicy protestu ubrani byli w koszulki, przedstawiające kobietę i mężczyznę trzymających dwoje dzieci za rękę. Głównymi organizatorami manifestacji były: „Kolektyw na Rzecz Trwania Ludzkości”, „Stowarzyszenia Rodzin Katolickich”, „Synowie Francji”, „Muzułmanie Patrioci” i „Stowarzyszenie Sojusz Życia”. Protestujący domagali się przede wszystkim otwarcia społecznej debaty dotyczącej projektu ustawy, która była przedstawiona na posiedzeniu Rady Ministrów na początku listopada.

Laurent Michelin ze wspólnoty „Wszyscy za Małżeństwem”, poinformował, że pod petycją wzywającą do takiej debaty podpisało się już ponad 104 tys. ludzi.

ciąg dalszy na str. 6



fot. T. Różycki

ZAPRENUMERUJ „GŁOS KATOLICKI”

W prenumeracie będziesz otrzymywał „Głos...” bezpośrednio do domu wcześniej i taniej.

Imię i nazwisko: _____ Rok (56,60 €) Pół roku (30,30 €) Miesiąc (5 €)

Adres: _____ Przyjaciele „Głosu...” (69,60 €) PDF/e-mail (49,90 €)

Telefon: _____ **Zaznacz tutaj jeśli jest to Twoja pierwsza prenumerata i wygraj 2 dodatkowe darmowe miesiące abonamentu!**

Czeki prosimy wystawiać na
Głos Katolicki – Voix Catholique
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris – Voix Catholique/Głos Katolicki
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejneka – rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles – CCP 000-1637856-11
w Niemczech: Głos Katolicki – Commerzbank Hannover – BLZ 250 400 66 – konto n°791177900

LITURGIA SŁOWA

I Niedziela Adwentu Rok C

PIERWSZE CZYTANIE

Jr 33,14-16

Czytanie z Księgi proroka Jeremiasza

Pan mówi: „Oto nadchodzą dni, kiedy wypełnię pomyślną zapowiedź, jaką obwieściłem domowi izraelskiemu i domowi judzkiemu. W owych dniach i w owym czasie wzbudzę Dawidowi potomka sprawiedliwego; będzie on wymierzał prawo i sprawiedliwość na ziemi. W owych dniach Juda dostąpi zbawienia, a Jerozolima będzie mieszkała bezpiecznie. To zaś jest imię, którym ją będą nazywać: „Pan naszą sprawiedliwością”.

DRUGIE CZYTANIE

1 Tes 3,12-4,2

Czytanie z Pierwszego Listu św. Pawła Apostoła do Tesaloniczan

Bracia: Pan niech pomnoży liczbę waszą i niech spotęguje waszą wzajemną miłość dla wszystkich, jaką i my mamy dla was; aby serca wasze utwierdzone zostały, jako nienaganne w świętości wobec Boga, Ojca naszego, na przyjęcie Pana naszego Jezusa

wraz ze wszystkimi Jego świętymi. A na koniec, bracia, prosimy i zaklinamy was w Panu Jezusie: według tego, coście od nas przejęli w sprawie sposobu postępowania i podobania się Bogu i jak już postępujecie, stawajcie się coraz doskonalszymi! Wiecie przecież, jakie nakazy daliśmy wam przez Pana Jezusa.

EWANGELIA

Łk 21,25-28.34-36

Słowa Ewangelii wg św. Łukasza

Jezus powiedział do swoich uczniów: „Będą znaki na słońcu, księżycu i gwiazdach, a na ziemi trwoga narodów bezradnych wobec szumu morza i jego nawałnicy. Ludzie mdleć będą ze strachu, w oczekiwaniu wydarzeń zagrażających ziemi. Albowiem moce niebios zostaną wstrząśnięte. Wtedy ujrzą Syna Człowieczego, przychodzącego na obłoku z wielką mocą i chwałą. A gdy się to dzieć zacznie, nabierzcie ducha i podnieście głowy, ponieważ zbliża się wasze odkupienie. Uważajcie na siebie, aby wasze serca nie były ociężałe wskutek obżarstwa, pijaństwa i trosk doczesnych, żeby ten dzień nie przypadł na was zniemacka jak potrzask. Przyjdzie on, bowiem na wszystkich, którzy mieszkają na całej ziemi. Czuwajcie, więc i módlcie się w każdym czasie, abyście mogli uniknąć tego wszystkiego, co ma nastąpić, i stanąć przed Synem Człowieczym”. □

Wyjść na spotkanie z oczekiwanym Gościem

Mija kolejny miesiąc od rozpoczęcia Roku Wiary, który w nauczaniu Ojca Świętego Benedykta XVI dla całej wspólnoty Kościoła jest czasem łaski.

W liście apostołskim „Porta fidei” zapowiadającym Rok Wiary, następcą św. Piotra pisze: „Kościół, jako całość, a w nim jego pasterze muszą tak jak Chrystus wyruszyć w drogę, aby wyprowadzić

ludzi z pustyni ku przestrzeni życia, ku przyjaźni z Synem Bożym, ku Temu, który daje nam życie – pełnię życia”. Adwent, który rozpoczyna nowy rok liturgiczny jest okazją, aby podjąć to wyzwanie i zdobyć się na odwagę opuszczenia naszej ludzkiej przestrzeni życiowego chaosu – złych informacji, popsutych relacji międzyosobowych, licznych zaniedbań duchowych, rodzinnych i zawodowych – i odkrywać piękno naszej wiary, zadanej nam w łasce chrztu św. W świecie pełnym iluzji i historycznej pewności, że tylko człowiek jest wielki, jedynie wiara pozwala na rzeczywistą ocenę naszego życia i naszych relacji z Bogiem i bliźnimi. Kto nie ma wiary lub jest ona w nim zbyt słaba, nie chce poznać prawdy o sobie samym, a przecież tylko prawda ma moc wyzwalającą, jak mówił Jezus Chrystus (por. J8,32).

Liturgia Bożego Słowa Pierwszej Niedzieli Adwentu kieruje nasze myśli ku Bogu widzianemu z perspektywy historycznej, prorockiej i apostołskiej. Prorok Jeremiasz, któremu życie nie oszczędziło cierpienia nie stwarza przed swoimi słuchaczami żadnej perspektywy iluzji, ale mówi, że prawo i sprawiedliwość są wymagającymi elementami obietnicy zbawienia, która jest darem dla wszystkich ludzi na ziemi. Tam, gdzie są dobre fundamenty, tam też jest dobra budowla. Człowiek prawy i sprawiedliwy to taki solidny dom, który nie zamyka drzwi swego serca na działanie Bożej łaski, wręcz o nią zabiega. Dlatego św. Paweł apostoł, niestrudzony misjonarz, pisał do swoich słuchaczy w Tesalonicach: „A Pan niech pomnoży liczbę waszą i niech spotęguje waszą wzajemną miłość dla wszyst-

kich, jaką i my mamy dla was; aby serca wasze utwierdzone zostały, jako nienaganne w świętości wobec Boga, Ojca naszego, na przyjęcie Pana naszego Jezusa wraz ze wszystkimi Jego świętymi” (1Tes 3,12-13). W życiu oczekujemy różnych spotkań, które dają nam wiele radości i dobrze, że takich spotkań nam nie brakuje. Każde ludzkie spotkanie wymaga jednak czujności, czasami nawet kilku godzin, aby wyjść na spotkanie oczekiwanego gościa. Adwentowym gościem dla całej ludzkości i każdego człowieka jest Jezus Chrystus, o czym przypomina nam dzisiejsza Ewangelia. Aby sprostać takiemu oczekiwaniu, potrzeba dobrej kondycji, nie tylko fizycznej, ale przede wszystkim duchowej, której wyrazem jest nasza codzienna, osobista i wspólnotowa, modlitwa.

Roraty, które są wyrazem czuwania wraz z Maryją, Matką Odkupiciela, niech będą dla każdego z nas okazją, aby podczas Adwentu, przynajmniej jeden raz w nich uczestniczyć. Mamy kolejną szansę, by czuć i modlić się i z nadzieją oczekiwać przyjścia Jezusa Chrystusa, naszego Odkupiciela. Nie ulegajmy współczesnym prorokom iluzji, zabobonów i horoskopów, ponieważ ich „nowości” są dobre tylko dla tych, co nie mają wiary. Z naszą adwentową wiarą i nadzieją oczekujemy Gościa naszego serca, jakim jest Chrystus, który przychodzi, abyśmy „mieli życie i mieli je w obfitości”. Niech dzisiejsze Boże słowo będzie zaproszeniem do naszych osobistych adwentowych wyzwań i postanowień oraz wiernego oczekiwania Chrystusa w Roku Wiary. □

Ks. prał. Jan Piotrowski



ADWENTOWE ZAMYŚLENIA

Narodziny nowej nadziei

Już prawie wszędzie na świecie jest tak samo. Na początku listopada, tuż po wspomnieniu Wszystkich Wiernych Zmarłych, rozpoczyna się... „święteczne” szaleństwo.

Świątecznie udekorowane witryny centrów handlowych, świąteczna muzyka, kolorowe światła i pojawiające się wszędzie czerwone krasnale przypominają nam, że trzeba się śpieszyć! Tyle spraw trzeba załatwić: zrobić zakupy zanim skończy się promocja, przygotować prezenty, wykupić bilety na noworoczną wycieczkę... Jakaś siła popędza nas, abyśmy przypadkiem nie mieli chwili czasu, żeby się zatrzymać i zapytać, po co to wszystko?

Przyzwyczajeni do codziennego pośpiechu, wpadamy w kolejną ślepią uliczkę i po raz kolejny tracimy szansę na poczucie smaku adwentowego czekania. W tym roku jednak może być inaczej. Może przeczytanie tych paru słów wyraźniej uświadomi nam, że historia znowu zatoczyła koło. Czas się wypełnił. Znowu jest Adwent. Bóg przychodzi do nas i ofiaruje nam swoją Miłość.

Czas Adwentu jest czekaniem na to przyjście. Z woli Bożej przeżywamy ten czas pod czujnym okiem Maryi. Ona jest nie tylko patronką adwentowego oczekiwania, ale nade wszystko jest nauczycielką cierpliwego czekania i rozważania w sercu Słów Bożych. Wydarzenia zbawcze, które będziemy przeżywać, będą nie tylko wspomnieniem przeszłości. Poprzez



liturgię będziemy stawiali się ich uczestnikami. Adwent przypomina, że ten świat będzie miał kiedyś swój kres. Żyjemy więc w nieustannym oczekiwaniu na powtórne przyjście Chrystusa, które zakończy ziemską historię i tę historię przemieni w wieczność. Wtedy liczba zbawionych się wypełni. Chrześcijaństwo czyni nas zatem ludźmi nadziei skierowanymi ku nieśmiertelności. Wyruszymy więc w drogę. Razem z prorokami, Maryją i Józefem odkrywamy wielką tajemnicę Wcielenia.

Odczytywane dzisiaj Słowo Boże mocno akcentuje przyjście Chrystusa na końcu czasów i przypomina, że nie możemy czekać na nie z założonymi rękami: „Pan niech (...) spotęguje waszą wzajemną miłość” „(...) stawajcie się coraz doskonalszymi!”. W tych słowach św. Pawła odnajdujemy drogowskaz, pokazujący kierunek adwentowego wędrowania. Nasze zbawienie, a także zbawienie naszych braci i sióstr w wierze, jest Bożym darem, ale zależy także od nas, od świadectwa naszego życia, a przede wszystkim od naszej miłości.

„Będą znaki na słońcu, księżycu i gwiazdach, a na ziemi trwoga narodów bezradnych wobec szumu morza i jego nawałnicy. Ludzie mdleć będą ze strachu”. Słuchamy tych słów i potwierdzamy: nam też nie podoba się ten świat. Drżymy z lęku, kiedy słyszymy o nieszczęściach, wojnach, zamachach terrorystycznych i kataklizmach. Narzekamy, że tyle jest zła, krzywdy, nienawiści. Boimy się o swój własny los. Niejednokrotnie mamy pretensje do Pana Boga, że On na to wszystko pozwala. A tymczasem sami, poprzez nasze grzechy, wielokrotnie to zło pomnażamy. „Będą znaki...”. W tych niepokojących słowach naszego Zbawiciela jest zawarta ważna prawda o tym, co jest istotą Adwentu.

To jest konkretna podpowiedź, co dla nas w Adwencie jest najważniejsze: powrócić na Boże drogi, zawrócić z życiowych bezdroży i ślepych uliczek. Bóg jest bardzo blisko i chce się z nami spotkać, zbliża się nasze odkupienie. To powracanie do Boga zostaje dzisiaj precyzyjnie opisane: „Uważajcie na siebie, aby wasze serca nie były ociążone wskutek obżarstwa, pijaństwa i trosk doczesnych”. Troska o serce skłania do myślenia o wieczności i o tym, co nas na wieczność zamyka.

ciąg dalszy na str. 10

WATYKAN | Katolicy na całym świecie wiele oczekują od Kościoła we Francji – powiedział Papież do drugiej w tym roku grupy biskupów przybytych stamtąd z wizytą ad limina. Francja ma bogatą chrześcijańską historię, której nie można ignorować ani umniejszać. „W ważnych debatach społecznych Kościół musi zabierać głos stale i zdecydowanie” – mówił Ojciec Święty. – „Czyni to w poszanowaniu dla francuskiej tradycji rozróżniania między sferami kompetencji Kościoła i państwa”.

BRUKSELA | Komisja Europejska zaleciła usunięcie z projektu monety o nominale 2 euro z wizerunkami św. Cyryla i Metodego krzyży na ich ornatach i aureol nad ich głowami – oznajmiła rzeczniczka Narodowego Banku Słowackiego. Słowacki Episkopat nie kryje oburzenia. W wydanym oświadczeniu, nie zawahał się użyć słowa „hańba”. „Rezygnację z podstawowych atrybutów towarzyszących wyobrażeniom świętych Cyryla i Metodego uznajemy za brak szacunku dla chrześcijańskiej tradycji Europy” – stwierdził z oburzeniem rzecznik episkopatu ks. Jozef Kovaczik.

KOKKEDAL | Muzułmanie znieśli Boże Narodzenie. Mieszkańcy niewielkiego duńskiego miasteczka Kokkedal dowiedzieli się, że w tym roku na Boże Narodzenie nie będzie już miejskiej

choinki. Miała kosztować od 5 do 7 tys. koron. To za dużo – orzekli radni, którzy całkiem niedawno wydali dziesięć razy tyle (60 tys. koron) na miejskie obchody islamskiego święta ofiarowania. Rzecz w tym, że w radzie miejskiej miasteczka Kokkedal muzulmanie stanowią już większość i dlatego nie muszą się liczyć z chrześcijańskimi świętami. Sprawa nabrała wielkiego rozgłosu i trafiła do parlamentu. Zainteresowała się nią również telewizja, która chciała nakręcić reportaż o muzulmańskiej dominacji w mieście. Bezskutecznie. Jej wóz transmisyjny został napadnięty przez zamaskowanych napastników, a dziennikarzy wyzywano od neonazistów.

BYDGOSZCZ | Rektor zdjął krzyże i naciskał na profesorów, by nie szli w togach na Mszę św. inaugurującą rok akademicki. Nowy rektor Uniwersytetu Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy pełni swoją funkcję zaledwie od września, a już może „pochwalić się” tą kontrowersyjną decyzją. „To była prośba o to, by togi, służące do podkreślania uroczystego charakteru wydarzeń akademickich, nie wykorzystywały poza uczelnią, podczas wydarzenia skierowanego jedynie do części społeczności akademickiej” – powiedział rzecznik prasowy UKW, Kwiatkowski. „Rektor chce w ten sposób dbać o wielokulturowy i świecki charakter uczelni, by wszyscy czuli się w nim dobrze” – dodał. □

Manifestacje przeciw homozwiązkom

ciąg dalszy ze str. 3

Stwierdził, że „... ma się wrażenie lekceważenia demokracji, a przecież proponowana ustawa, to prawdziwe zerwanie z moralnością i wieczną tradycją, bo dwóch ojców nie urodzi dziecka”.

Specjalny list do manifestujących wystosował przewodniczący centroprawicowej Unii na Rzecz Ruchu Ludowego (UMP), Jean-François Copé, wyrażając swoje całkowite poparcie dla bronionych przez nich wartości.

W Lyonie, na czele manifestujących „jako zwykły obywatel” szedł Prymas Francji, ks. kard. Philippe Barbarin. We wrześniu hierarcha zadeklarował, że małżeństwa homoseksualne otwierają drogę do poligamii i kazirodztwa. Był też obecny rektor Wielkiego Meczetu w Lyonie, Kamel Kabtane.

W Marsylii około 10 tys. ludzi przeszło ulicami miasta udając się pod prefekturę. Niesiono transparenty z napisami: „Małżeństwo = mężczyzna i kobieta, dziecko = matka + ojciec”. Na melodię znanych

piosenek śpiewano: „Jeden ojciec, jedna matka, uzupełniają się” i „Taubira (minister sprawiedliwości, przyp. redakcji), żebyś wiedziała ile szkód wyrządzi ta reforma”.

Wielka manifestacja w Paryżu

Piętnaście tysięcy osób zebrało się w niedzielę 18 listopada w Paryżu na apel Instytutu Civitas. Wiele osób przybyło do stolicy Francji autobusami, które przyjechały z trzydziestu największych miast Francji. Była również delegacja z Brukseli. Protestujący zbrali się przed ministerstwem ds. Rodziny, by udać się pod gmach Zgromadzenia Narodowego. Niesiono wielki transparent z napisem: „Jeden ojciec, jedna matka dla wszystkich dzieci”. W manifestacji uczestniczyły licznie rodziny, rzesze młodych ludzi i emeryci. Widać było wielu księży w sutannach. Podobnie jak w sobotę, nie zabrakło merów miast i przedstawicieli świata polityki. Był eurodeputowany z Frontu Narodowego, prof. Bruno Collnisch. Pod swoimi



Z KRAJU

- W trakcie pobytu w Warszawie, prezydent Hollande zapowiedział, że chce wspólnie z Polską walczyć o najkorzystniejszy budżet UE na lata 2014–20. Zapewnił przy tym, że nie chce przeciwstawiać wspólnej polityki rolnej i polityki spójności, na obronie której Polsce szczególnie zależy. Podkreślał też rolę, jaką nasz kraj odgrywa w Unii. We francuskiej delegacji znaleźli się m.in. przedstawiciele największych firm zbrojeniowych i koncernów energetycznych. Szefowie EDF, Arey i GDF Suez przekonywali o korzyściach z energetyki jądrowej, której są światowymi liderami. Ma to związek z planami budowy elektrowni atomowej przez Polską Grupę Energetyczną. Oczekuje ona od konsorcjów, z którymi podejmie rozmowy w sprawie dostawy technologii, również współfinansowania projektu. Szczególną rangę starano się też nadać współpracy obronnej.
- Premier Tusk udał się do Berlina na polsko-niemieckie konsultacje. Rozmawiano głównie o unijnym budżecie.
- Prezydent Komorowski pojechał rozmawiać o unijnym budżecie do... Neapolu. Prezydent przekonywał, że polska gospodarka w 2015 r. uzyska zdolność wejścia do strefy euro. Wizyta była też poświęcona pamięci Gustawa Herlinga-Grudzińskiego.
- Kongres PSL utarł nosa Pawlakowi. Piechociński został wybrany na nowego prezesa Polskiego Stronnictwa Ludowego. Pawlak złożył rezygnację ze stanowiska wicepremiera i ministra gospodarki. Zamiana wywołała pytania o los koalicji rządzącej i możliwości renegotjacji umowy PSL z PO.
- Prezes PSL Piechociński tuż po wyborze stwierdził, że będzie namawiał Pawlaka do pozostania na stanowisku wicepremiera i min. gospodarki, co mogło świadczyć, że sam przeraził się swojego wyboru.
- Metropolita szczecińsko-kamieński abp Dziegiła

w liście do wiernych podkreślił, że katolik nie może popierać in vitro. List ma związek z pomysłami radnych PO o finansowaniu in vitro na poziomie samorządowym.

- Prezydent Komorowski podpisał postanowienie o przedłużeniu okresu użycia Polskiego Kontyngentu Wojskowego EUFOR w unijnej operacji w Bośni i Hercegowinie, Kosowie i Macedonii.
- Sejmowa komisja ustawodawcza opowiedziała się za odrzuceniem projektu uchwały dotyczącej powołania, złożonej z ekspertów, wysokiej komisji obywatelskiej do wyjaśnienia przebiegu katastrofy smoleńskiej.
- Remanenty po Marszu Niepodległości. Organizatorzy oskarżają policję o prowokowanie zająć. W czasie dyskusji w TVP, na apele rzecznika policji – „nie zapraszajcie bandytów”, ripostował polityk ze środowiska narodowego – „dlatego na przyszły marsz was nie zapraszamy”.
- SLD po zająciach 11 listopada zgłosiło chęć rozwiązania Młodzieży Wszechpolskiej. Pomysł popart Palikot. MW w zamian zgłosiło zamiar delegalizacji... SLD. Niemal natychmiast w internecie ponad 12 tys. internautów opowiedziało się za delegacją partii Millera.
- NSZZ „Solidarność” wspólnie z Helsińską Fundacją Praw Człowieka przygotowała skargę na niekonstytucyjność nowej ustawy o zgromadzeniach.
- Prezes Prawa i Sprawiedliwości Jarosław Kaczyński zaprosił wszystkich do uczestnictwa w marszu w obronie wolnych mediów i demokracji, który przejdzie ulicami Warszawy 13 grudnia.
- Zamach terrorystyczny? ABW twierdzi, że uniemożliwiła wysadzenie... Sejmu. Podejrzany mężczyzna jest pracownikiem naukowym krakowskiego Uniwersytetu Rolniczego, a w ramach pracy naukowej prowadził m.in. badania z zakresu materiałów wybuchowych.

• ABW alarmuje, że sprzedaż Polskich Kolei Liniowych zagraża interesom ekonomicznym państwa. PKL wybudowano na terenach należących do prywatnych właścicieli, których z ziemi wywłaszczono „pod cel publiczny”.

- Około 10 tys. kolejarzy z całego kraju, a także delegacje z Białorusi, Francji, Słowacji i Węgier pielgrzymowało do sanktuarium jasnogórskiego.
- Komendant Główny Policji Działoszyński zapowiedział, że w 2013 r. zostanie wcielonych do służby ponad 5 tys. nowych funkcjonariuszy, a budżet policji będzie proporcjonalnie większy niż w roku 2012.
- Polska i Niemcy chcą wdrożyć program wymiany policjantów, aby lepiej wspólnie walczyć z przestępczością, szczególnie w regionach przygranicznych.
- Pion śledczy IPN umorzył śledztwo w sprawie utrudniania, w latach 1983–84, śledztwa w sprawie śmiertelnego pobicia Grzegorza Przemyska przez milicję. Wcześniej zarzuty utrudniania tamtego śledztwa ustuszał m.in. ówczesny szef MSW Kiszczak.
- Niemal wszystkie duże miasta w 2013 r. fundują mieszkańcom podwyżkę cen biletów komunikacji miejskiej. Kraków walczy z długami, Kielce sprzedają udział w spółce, a Warszawa, Łódź czy Gdańsk podwyższają także podatki.
- Ministrowie transportu Polski i Niemiec Nowak i Ramsauer podpisali w Berlinie umowę o współpracy. Jej celem jest ułatwienie komunikacji kolejowej przez granicę.
- Na warszawskim lotnisku wylądował pierwszy z 8 zamówionych Boeingów 787 – Dreamliner.
- W Warszawie w wieku 75 lat zmarł znany fotograf Erazm Ciołek. Zastąpił zdjęciami, którymi dokumentował działalność opozycji demokratycznej lat 80-tych i „Solidarności”. □

sztandarami szło wiele organizacji i stowarzyszeń katolickich, w tym m.in.: „SOS dla Najmniejszych”, „Odrodzenie Katolickie”, „Pozwólcie im żyć”. Skandowano: „Francja chce pracy, a nie małżeństw homo”, „Wszyscy jesteśmy dziećmi hetero!”, „Holland tego prawa nie chcemy!”, „Rodzina jest świętością”, „Chcemy prezydenta, który broni dzieci”. Nad głowami maszerujących powiewały francuskie flagi. Niesiono krzyże i banderole z kwiatami lilii.

Naszym celem jest prowadzenie prawdziwej batalii dla obrony rodziny i dziecka – oświadczył Alain Escada, przewodniczący Civitas. Jego zdaniem, małżeństwo homoseksualne jest puszką Pandory, i umożliwi domaganie się małżeństw poligamicznych lub kazirodzczych. Zapewniał, że celem Civitas jest „wyzwolenia głosu Francuzów”.

Bertrand de la Buharaye, emeryt, który przybył z Dinan (departament Côtes d'Armor) stwierdził,

że „dziecko nie może rozwijać się normalnie, jeżeli nie ma ojca i matki”. Patrice Garande z Paryża deklaratywnie: „Jesteśmy tutaj, bo jesteśmy wierzący i Bóg żąda od nas byśmy nie akceptowali takich praktyk, jakie proponuje rząd homoseksualistom”.

Przed Zgromadzeniem Narodowym, manifestujący odmówili różaniec. Protest zakończyło odśpiewanie „Chrystus Vincit”.

Minister spraw socjalnych, Touraine, oświadczyła, że respektuje zaniepokojenie manifestujących wychodzących na ulice, ale potwierdza, że „rząd nie odstąpi od projektu ustawy”.

Franciszek L. Ćwik



fotos. T. Różycki



ZE ŚWIATA

- W Brukseli odbywał się szczyt mający uzgodnić budżet UE na lata 2014–20. Stawka sięgała 973 mld € (wg ostatniej propozycji negocjacyjnej), a porozumienie wymagało jednomyślności. Unijne rządy nie zgadzały się m.in. na dopłatę 8,9 mld € do tegorocznego budżetu, co jest niezbędne do zapłacenia rachunków przesyłanych do Brukseli. Tylko faktury z Polski opiewają już na 1,5 mld €.
- Na zjeździe Związku Polaków na Białorusi (ZPB) na nowego szefa wybrano Mieczysława Jaśkiewicza. Zaraz po wyborze Jaśkiewicz zapowiedział, że nie będzie prowadził dialogu z reżimowym ZPB, będą natomiast rozmowy z całą resztą organizacji polskich na Białorusi oraz z władzami. Nowy prezes zapowiedział, że podejmie próbę zalegalizowania swojej organizacji.
- Akcja Wyborcza Polaków na Litwie, która w niedawnych wyborach parlamentarnych na Litwie zdobyła 8 mandatów, przystąpiła do centrolewicowej koalicji rządowej. W rządzie może jej przypaść resort energetyki.
- Na Litwie rozpoczął pracę Sejm nowej kadencji. Na inauguracyjne posiedzenie nie przybyła prezydent Grybauskaitė, co – w ocenie obserwatorów – zapowiada napięcia między rządzącą centrolewicową większością a urzędem prezydenta.
- MSZ Ukrainy ma nadzieję, że po wyborach parlamentarnych, które odbyły się 28 października, dojdzie do wznowienia zamrożonych rozmów o podpisaniu wynegocjowanej już umowy stowarzyszeniowej z UE.
- Sekretarz generalny ONZ Ban Ki Mun wezwał Izrael do zachowania „najdalej posuniętej powściągliwości” w akcji wojskowej wobec Strefy Gazy. Izraelskie lotnictwo dokonało kolejnych nalotów na Strefę, zabijając w mieście Gaza trzy osoby, w tym pięcioletnie dziecko.
- Narasta konflikt między rządzącymi w Egipcie

islamistami a chrześcijanami i liberałami. W katedrze Św. Marka w Kairze odbyła się intronizacja koptyjskiego papieża Tawadrosa II. Na ceremonii nie pojawił się jednak prezydent Mursi, wywodzący się z Bractwa Muzułmańskiego. Innym symbolem narastającego konfliktu była decyzja o wycofaniu przedstawicieli wszystkich Kościołów ze zgromadzenia konstytucyjnego. Ogłosił ją pełniąca wówczas obowiązki głowy Koptyjskiego Kościoła Ortodoksyjnego bp Pachomios. Jak wyjaśnił, prace nad nową konstytucją nie odpowiadają „potrzebie narodowego konsensusu” i „nie odzwierciedlają różnorodności Egiptu”.

- Islamistyczne ugrupowania zbrojne odrzucają koalicję syryjskiej opozycji i opowiadają się za utworzeniem państwa islamskiego.
- Decyzja Francji o udzieleniu poparcia ambasadorowi syryjskiej koalicji opozycyjnej, który ma rezydować w Paryżu, jest „wrogim gestem” w stosunku do władz Syrii – oświadczył tamtejszy min. ds. pojednania narodowego Hejdar.
- Kraje zachodniej Afryki przygotowały plan zbrojnej inwazji na Mali, by spacyfikować północ tego kraju, kontrolowaną od czerwca przez afrykańskie filie al Kaidy. Udziału w misji wojskowej w Mali nie wyklucza też Polska.
- Premier Japonii Noda rozwiązał parlament i zapowiedział przedterminowe wybory. Prawdopodobnie odbędą się one 16 grudnia.
- Komitet Centralny KPCh zatwierdził wybór Xi Jinpinga na najwyższe stanowisko w partii i w państwie środka.
- W stolicy Kambodży, Phnom Penh, odbył się szczyt ASEAN – Stowarzyszenia Narodów Azji Południowo-Wschodniej. Gościem szczytu był Obama.
- Izba Reprezentantów Kongresu USA uchwaliła sankcje przeciw przedstawicielom rządu Rosji

odpowiedzialnym za naruszanie praw człowieka.

- Izba apelacyjna trybunału ONZ ds. zbrodni wojennych w byłej Jugostawii uniewinniła chorwackich generałów Gotovinę i Markacza, skazanych w pierwszej instancji na 24 i 18 lat więzienia za zbrodnie wojenne i przeciwko ludzkości w latach 90.
- Tysiące Albańczyków żegnano w Tiranie byłego króla Ahmeda Zogu, pochowanego w ojczyźnie pół wieku po tym, jak zmarł na emigracji we Francji. Sprowadzenie jego szczątków i pogrzeb w kraju związane są z setną rocznicą niepodległości Albanii.
- Ponad połowa – 56 proc. – Brytyjczyków skłonna byłaby głosować za wyjściem kraju z Unii Europejskiej, gdyby odbyło się na ten temat referendum.
- Sekretarz generalny NATO Rasmussen zapewnił, że jeżeli Turcja poprosi o wystanie nad granicę turecko-syryjską systemu antyrakietowego Patriot, to sojusznicy rozpatrzą ten wniosek w trybie pilnym.
- Pod naciskiem społecznym rząd Hiszpanii ogłosił 2-letnie moratorium na eksmisję zadłużonych i będących w szczególnie trudnej sytuacji właścicieli nieruchomości. Jednocześnie Hiszpania chce zmniejszyć pulę niesprzedanych domów, oferując prawo pobytu tym cudzoziemcom, którzy nabyli dom wartości powyżej 160 tys. euro.
- Przez pierwszych 6 miesięcy 2012 r. do Niemiec przybyło 501 tys. osób, o 15% więcej niż w pierwszym półroczu roku 2011. Większość imigrantów (360 tys.) pochodzi z krajów UE. Największy przyrost zaobserwowano wśród mieszkańców Grecji, Hiszpanii i Portugalii, jednak w liczbach bezwzględnych najwięcej przybyszów to Polacy. W Niemczech mieszka obecnie ok. 82 mln ludzi.
- Władze francuskie zamkną czasowo dostęp na górę Pic de Bugarach, obwołaną miejscem schronienia podczas końca świata przez zwolenników teorii, że koniec ten nastąpi 21 grudnia 2012 r. □

Kraj jest naszym domem

rozmowa z niezależną dziennikarką i filmowcem Erwą Stankiewicz (część II)

Paweł Osikowski: Mówi Pani, że są momenty, kiedy naszą suwerenność, w tej nie do końca demokratycznej demokracji, udaje się na chwilę odzyskać. I tu jest pytanie o suwerenność narodu, o suwerenność społeczeństwa, o stan naszej zbiorowej świadomości. Dlatego, że nie było ostatnio, niestety, zbyt wielu sytuacji, w których Polacy – w swej demokratycznej większości – przyłożyliby rękę do poszerzenia naszej państwowej suwerenności.

– Ma Pan rację. Trzeba by powiedzieć tu może o roli... nienawiści, o skutkach nienawiści. Społeczeństwo polskie było przez całe dziesięciolecie PRL-u wychowywane w duchu cwaniactwa, a przez ostatnie 20 lat w duchu odwróconych zasad moralnych i nienawiści. I rzeczywiście, nie udało nam się wciąż odzyskać niepodległości naszych dusz i umysłów. I to widać dramatycznie w takich, powtarzających się, bez trosk pytań: „A cóż takiego się wydarzyło, że zginął prezydent, przecież zginęła też stewardesa?” I takiemu człowiekowi nie przyjdzie do głowy, że w rejestrze ludzkim „tak”, oni są równi sobie, ale w rejestrze państwowym – zginęła Głowa twojego państwa. A to twoje, dzisiejsze państwo nie jest czymś obcym, jak za zaborów czy za komuny, które trzeba i należy oszukać, wykiwać, bo ono jest tylko czymś, co przeszkadza żyć. Niepodległe państwo, wolny kraj jest naszym domem. Jeśli my sobie go dobrze urządzimy, to będzie nam w nim dobrze, a jeśli nie, to pozostanie nam tylko wyjechać gdzieś indziej i przedzierać się z tym piętnem, kogoś z obcej kultury obcego kraju, kogoś zawsze gorszej kategorii. Dlaczego nie możemy u siebie czuć się dobrze? Swojego domu urządzić, tak, żeby nam było w tym domu dobrze, wygodnie, komfortowo, żebyśmy chcieli tu być? Przecież jest tu jeszcze mnóstwo utalentowanych ludzi, mnóstwo dobrych ludzi. Gdybyśmy tylko stworzyli warunki ich rozwoju, ich promocji, a nie tylko rozwoju miernot, które dławią wszelkie przejawy rozwoju cywilizacyjnego naszej ojczyzny. Wystarczy tylko spojrzeć na Polskę międzywojenną, jak bardzo się rozwinęła. Przecież ona trwała nie dłużej, jak my dzisiaj, po 1989 roku, a jakie rzeczy wówczas powstały. A tutaj, teraz, nie można zbudować autostrad za forse wziętą z Unii Europejskiej, w stu procentach wziętą! Wybudowano ich zaledwie 20 procent z zaplanowanych. A przy tym jeszcze wszystkie największe firmy, które je budowały – zbankrutowały, a

ludziom nie zapłacono. No to, co to jest za rząd?

No to wróćmy do... rewolucji. Jeżeli przyjmujemy, że mamy w naszym kraju do czynienia z pewnego rodzaju niesuwerennością, albo niepełną demokracją, to przejawia się to m.in. patologicznym, niesuwerennym, funkcjonowaniem wymiaru sprawiedliwości. W związku z tym oczekiwanie, że forma takich działań obywatelskich, jak petycje, składa nie wniosków do sądów, oczekiwanie wyroków Sądu Najwyższego czy kierowanie się ze swoimi rewindykacjami do obecnych władz nie ma większego sensu?

– To jest jednak ważne, bo to mobilizuje społeczeństwo, i dzięki temu protesty, akcje zataczają coraz większe kręgi. Ludzie się budzą i w tym sensie jest to bardzo istotne. Natomiast skuteczność takich obywatelskich sprzeciwów, jak widać, jest niewielka. I będzie tak dopóki ludzie obecnie rządzących nie przegoni się. Tylko, że oni nie oddadzą władzy. Bardzo w to wątpię, choć bardzo chciałabym się mylić. To są ludzie, którzy nie oddadzą władzy, bo mają krew na rękach. I być może, że możliwe będą tylko jakieś przetasowania. Jeśli my nie pójdziemy po rozum do głowy i nie przegonimy ich. Tak jak powiedziałam, boję się, że my jesteśmy w tej chwili „okupowani”, chociaż nie zbrojnie. Mamy do czynienia z zajęciem naszego państwa na innych płaszczyznach, bo to jest wojna psychologiczna, wojna za pomocą mediów, za pomocą współczesnych metod, obliczona na drenaż ekonomiczny i drenaż zasobów ludzkich.

Jak w takiej sytuacji tę wojnę wygrać? Bo jak nie wygrać, to trzeba się... przystosować do tego, w czym żyjemy. Czy ma Pani wizję zrealizowania snu o suwerenności?



foto: Z. Adamek

Potrzebujemy wsparcia papieża

Joanna Bątkiewicz-Brożek
(Gość Niedzielny)

Chcę powiedzieć papieżowi o mużulmanach, którzy czekają na spotkanie z Chrystusem – wyznaje Magdi Cristiano Allam.

Napisał Pan apel do Benedykta XVI, by przyjął nawróconych na katolicyzm mużulmanów. Papież odpowiedział?

– Magdi Cristiano Allam: – Jeszcze nie. Ale mam nadzieję, że niedługo przyjmie nas w Watykanie.

Czy to nie jest zbyt ryzykowny pomysł?

– Mohammed Christophe Bilek, Algierczyk francuskiego pochodzenia, zapytał mnie niedawno, czy moglibyśmy spotkać się w Watykanie. Mohammed dawno już założył Stowarzyszenie Notre Dame de Kabylie, które promuje misję nawracania mużulmanów na chrześcijaństwo. Żyje (śmiech). Ale faktycznie, jego pomysł wydawał się szalony. Islamscy fundamentalisci z niestęchaną agresją polują na chrześcijan,

nienawidzą ich, a tym, którzy odwrócili się od Mahometa i przyjęli Chrystusa, grożą śmiercią. Czy z tego powodu mogłoby coś wydarzyć się w Watykanie? Z drugiej strony, czy możemy pozwalać się zastraszać? Potrzebujemy wsparcia papieża i my, i księża katolicy, którzy boją się chrzcić mużulmanów. Chcemy, by Ojciec Święty ustąpił od nas, że są mużulmanie, którzy czekają na spotkanie z Chrystusem i chcą zacząć Nim żyć.

Tak jak Pan, były mużulmanin?

– Nie lubię tego określenia. Ciągłe ktoś mówi do mnie „eksmużulmanin”. Czuję się i chcę być postrzegany wyłącznie jako chrześcijanin, jako Włoch. Nawet jeśli moje korzenie są w Egipcie.

Jak Pan spotkał Chrystusa?

– To długa historia. Przez 14 lat uczyłem się w szkołach, gdzie wykładali włóscy katolicy. A to dzięki mojej mamie. W 1962 r. przeprowadziła się z Kairu do Arabii Saudyjskiej. Opiekowała się tam sparaliżowaną księżną Madawi bint Abdul Aziz, wnuczką króla Abdallaha. Dzięki temu w moje ręce trafiła Biblia. Czytałem z zapartym tchem. Fascynowała mnie ludzka i boska



– Stykam się coraz częściej z takimi głosami, że będzie bardzo trudno w pokojowy sposób odzyskać suwerenność Polski. Moim zdaniem trzeba jednak sięgnąć właśnie po te współczesne metody, nauczyć się ich od „okupantów”. Oni doskonale wiedzą, co jest kluczowe, by zawładnąć społeczeństwem. I gigantyczną rolę odgrywają w tym właśnie media, odgrywa też rodzina i odgrywa szkoła. Trzeba nastawić się na wychowywanie całego nowego pokolenia, bo być może to wychowane przez Gazetę Wyborczą i TVN24, jest pokoleniem w jakimś sensie straconym. Trzeba nastawić się na wychowanie pokolenia wolnych Polaków, o wolnych umysłach, ludzi suwerennych wewnętrznie. Tyle, że do tego trzeba mieć środki masowego przekazu. Trzeba „zawalczyć” o szkolnictwo.

Media, szkolnictwo. Czy świadomie pominęła Pani Kościół?

– Kościół jest bardzo ważny. My też stanowimy Kościół. Kościół stanowi nasze korzenie, stanowi naszą chrześcijańską, cywilizacyjną tożsamość. Kościół katolicki jest w Polsce nierozwalnie związany z wolnością i suwerennością. To w Kościele ludzie się zawsze gromadzili, od wieków, w czasie niewoli. To w kościołach były zawsze przestrzenie naszej wolności. Ale w tej chwili i w Kościele pojawiają się trudności. Obserwuję np. przygody ks. Małkowskiego, przyjaciela ks. Popietuszki, który miał jak on zginąć – i był pierwszy na liście. Wówczas, w PRL, kuria musiała być specyficznym buforem – między władzą a kapłanami, którzy byli zawsze ze społeczeństwem, ale za obecność i obronę Krzyża na Krakowskim Przedmieściu nie groziła suspensa.

Jak wyobraża sobie Pani rzeczywistość, jeżeli okazać miałoby się, że katastrofa smoleńska nie była wypadkiem lotniczym...

– Nie można mówić: dobra, nie dochodzimy do prawdy, bo to mogłoby być groźne. Czy mamy zamknąć oczy na to, że toniemy? Czy to coś pomoże? Człowiek może znaleźć środki zaradcze tylko wtedy, kiedy zda sobie sprawę, w jakiej jest sytuacji. Na Tytaniku nie wystarczyło udawać, że nie widzi się, że statek tonie. Ja jestem w stanie wyobrazić sobie, że zachowujemy się jak suwerenne państwo.

Mamy jednak doświadczenie Katynia i jego skutków dla losów Polski. Katyń został wykorzystany, jako pretekst, żeby Polskę wyrzucić poza nawias, żeby pozbyć się Polski, jak wyrzutów sumienia. Dzisiaj, gdzieś w tym całym szumie informacyjnym, dostajemy komunikat, że Amerykanie „wiedzą” i mogliby powiedzieć, ale nie mówią! I to

osobowość Jezusa. Pewnego dnia wstąpiłem do kaplicy u salezjanów. Chodziłem tam potem regularnie. Aż raz coś tak mocno mnie pchnęło do ołtarza w czasie komunikowania. Podszedłem, by przyjąć Jezusa. Miałem takie silne pragnienie, mimo że nie wolno mi było... Kiedy trafiłem do Włoch, obracałem się w towarzystwie chrześcijan. Widziałem, że Jezus był ich towarzyszem, nie tylko kimś, kto sformułował nakazy i zakazy. Że był kimś mocno obecnym w ich życiu. Że je zmieniał. Świadcstwo przyjaciół mnie pociągnęło.

Co konkretnie ujęło Pana u chrześcijan?

– To, że żyli przykazaniem miłości. Kochać drugą osobę ze wszystkich sił – to mnie przyciągnęło do chrześcijaństwa. To daje siły, by iść, nawet gdy wokół piętrzą się trudności. Chrześcijaństwo to permanentne zakochiwanie się w ludziach, w Chrystusie. A miłość niesie człowieka.

A w islamie nie ma wezwania do miłości?

– Nie. Bóg w islamie to ktoś, kto rozkazuje, wyznacza misję wobec świata i ludzi. Ale tylko po to, by go podbić, zdobyć. Wzywa do wojny, przemocy, okrucieństwa. Islam jest religią zemsty i nienawiści.

Nie boi się Pan tak mówić?

– Ja tylko mówię, co jest w Koranie. Poza tym należę do Jezusa. Czemu mam się bać?

może być taki „Katyń”. Amerykanie wiedzieli, nasi alianci wiedzieli, ale nie powiedzieli, bo...

– Tak, ale trudno zdemolować odpowiedzialność z siebie i żądać, żeby inni nas szanowali, jeśli my sami siebie nie szanujemy. Oni mają teraz bardzo dobry argument: no jak my możemy pomóc, jak polski rząd się do nas nie zwraca? A prokurator, który próbował się zwrócić do NATO, naszego sojusznika, został... zdjęty z funkcji.

To dlatego społeczeństwo musi przejąć władzę, bo inaczej żadne inne metody nie mogą doprowadzić do odkrycia prawdy, tej prawdy, czy innej, dotyczącej innych wydarzeń?

– Tylko, że to społeczeństwo musi najpierw sobie uświadomić, jak bardzo groźni są ci ludzie u władzy. Bo tu jest wielka „zmyłka”, widzimy przecież uśmiechniętego eleganckiego pana, który okrągłymi zdaniem mówi na srebrnym ekranie, na niebieskim tle, otoczony bardzo profesjonalnymi ludźmi... I większość społeczeństwa jest świadkiem różnego rodzaju katastrof, ale nie łączy tego, nie uświadamia sobie, może wypiera, jak bardzo groźni są ci ludzie u władzy.

Wobec tego, wydaje się, że równie istotnym, co walka, kierunkiem działania opozycji w Polsce, takiej czy innej, powinna być próba dotarcia do współbraci, jak przekonywał nas Jan Paweł II, z komunikatem... miłości! A w każdym razie nie z nienawiścią do nienawidzących, czyli zwyciężania zła dobrem (jak powtarzał również podczas Mszy za Ojczyznę ks. Popietuszko). Bo trzeba umieć przekonać tę drugą część społeczeństwa, która nie jest przecież ani lepsza, ani gorsza od nas... Trzeba przewyciężyć nienawiść, która toczy społeczeństwo. Tymczasem jest bardzo trudno przewyciężyć nienawiść, wykazując adwersarzowi tylko tyle, że nienawidzi. Trzeba znaleźć metody, żeby dotrzeć do jego dobrych emocji, dotrzeć do dobra, do miłości, która w każdym z nas jest, i w każdym z tych „innych” ludzi jest – w ich życiu rodzinnym, życiu małżeńskim, w ich przyjaźniach. Tam jest mnóstwo pokładów dobra, a jednocześnie, gdzieś na zewnątrz, w stosunku do wyimaginowanych i rzeczywistych wrogów ta nienawiść jest olbrzymia. Trzeba jakoś ją przewyciężyć.

– Ja to porównuję do sekty. Spora część naszego społeczeństwa powinna przejść swoisty „detoks”. Bo w społeczeństwie jest intencjonalnie hodowana nienawiść, z którą zmagamy się na co dzień i która przynosi straszne zniwo, np. w postaci mordu politycznego w Łodzi. To zjawisko jest bardzo zaawansowane i tutaj trzeba odtrutki. Ale od czego zaczyna się odtrutka w sekcje? *Ciąg dalszy na str. 10*

Dane, które przytacza Pan w liście do Benedykta XVI, dotyczące nawróceń z islamu, są szokujące.

– Kiedy podała je po raz pierwszy Al. Jaseera, niemal doszło do wojny. Trzy tygodnie temu na konferencji w Paryżu dostałem raport sporządzony przez mojego przyjaciela Bileka. W samej Arabii Saudyjskiej, kolebce islamu i kraju dwóch najważniejszych miejsc kultu Mahometa, chrzest przyjęło w ciągu ostatnich lat 120 tys. muzułmanów.

Dłaczego nikt nie mówi o tym głośno?

– To dobre pytanie. Ja krzyczę. Dajemy się zastraszać fundamentalistom.

Ale oni mordują bez skrępowań.

– Właśnie dlatego trzeba przerwać milczenie.

Co więc Pan proponuje?

– Trzeba powołać instytucje, które będą zachęcać do przyjmowania chrztu przez muzułmanów. Wielu by chciało, ale się boi. Jedynie ktoś, kto na własnej skórze doświadczył tyranii islamu, może przekonać Zachód do prawdy o tej religii. Napisałem tak papieżowi. Poza tym chciałbym, by wielu jeszcze ludzi, którzy nie znają miłości Jezusa, usłyszano o niej. By tak jak ja doświadczyli piękna chrztu. Ten moment, kiedy Benedykt XVI polewał moją głowę święconą wodą, na zawsze we mnie zostanie. Chrzest był jak snop światła w moim życiu. □

BOŻE NARODZENIE I SYLWESTER W DOMACH PMK

LA FERTÉ SOUS JOUARRE

• **24 grudnia:** – Uroczysta wieczerza wigilijna – g. 19.00; – Pasterka – g. 23.00.

• **25 grudnia:** – śniadanie świąteczne – godz. 9.00; – Msza św. w Uroczystość Bożego Narodzenia – godz. 11.00; – Obiad świąteczny – godz. 12.30.

Cena – 100 €; dojazd we własnym zakresie.

• **31 grudnia:** – Msza św. na zakończenie roku – godz. 19.00; – Uroczysta kolacja – godz. 20.30; – Bal Sylwestrowy

I formuła: tylko bal sylwestrowy – cena: 50 € od osoby (bez noclegu; z noclegiem – 70 €);

II formuła: bal sylwestrowy + pobyt do uroczystego obiadu noworocznego włącznie – cena: 100 € od osoby.

Maison de la Mission Catholique Polonaise Fondée par Anna et Stanislas Kozłowski

31, rue d'Hugny, 77260 La Ferté sous Jouarre,

tel./fax: 01 60 22 03 76

e-mail: pmk.laferte@free.fr,

www.pmkjouarre.blogspot.fr



KORSYKA

• **24/25 grudnia:** – Uroczysta polska Wigilia – Pasterka – Msza Bożonarodzeniowa.

Pobyt: pełne wyżywienie – w dzień zwykły – 30 €; w dzień świąteczny (Wigilia, I i II dzień Świąt) – 60 €. Do tej sumy należy dodać cenę pokoju.

• **31 grudnia:** – Msza św. na zakończenie roku; Uroczysta kolacja i powitanie Nowego Roku. Bał przy dźwiękach polskiej i korsykańskiej muzyki.

Pobyt: pełne wyżywienie: w dzień zwykły – 30 €; w dzień świąteczny – 60 €; wieczór sylwestrowy – 60 €. Do tej sumy należy dodać koszt pokoju. Ceny pokoi na stronie internetowej: www.maison-saint-hyacinthe.com. Podróż we własnym zakresie.

Maison Saint Hyacinthe

20200 Santa Maria Di Lota, Lieu Dit Miomo BASTIA; tel.: 04 95 33 28 29

e-mail: mshcorse@yahoo.com; www.maison-saint-hyacinthe.com



LOURDES

• **24/25 grudnia:** – Polskie Boże Narodzenie: Uroczysta Wigilia, Pasterka – posiłki świąteczne i rodzinna atmosfera.

Pobyt: Pełne wyżywienie – 51 €. Cena bez obiadu – 43 €.

• **31 grudnia:** – **1 stycznia 2013:** Możliwość spędzenia Sylwestra i Nowego Roku w Sanktuarium Matki Bożej. Podróż we własnym zakresie.

Maison de la Mission Catholique Polonaise BELLEVUE

Route de Barrès, 65100 Lourdes;

tel. 05 62 94 91 82; e-mail: pmk-lourdes@club-internet.fr;

www.pmk Lourdes.blogspot.fr



LA FERTÉ IMBAULT

• **24 grudnia:** – Tradycyjna polska Wigilia + kolędowanie – godz. 18.00; Pasterka – godz. 24.00. koszt – 20 €.

• **25-26 grudnia:** – śniadanie do godz. 10.30; Msza św. Bożego Narodzenia – godz. 11.30; Obiad świąteczny – koszt – 20 €.

Po południu: – Koronka do Miłosierdzia Bożego; kolędowanie; Nieszpory – godz. 17.30; Kolacja – koszt – 20 €. **Nocleg ze śniadaniem** – 26 €; wyżywienie dzieci do 12 lat – 50%.

• **31 grudnia:** Wieczór radości godz. 18.00: tańce, gry i zabawy, bal kostiumowy; Kolacja – koszt 30 €. Adoracja Najświętszego Sakramentu (Uwielbienie) – godz. 24.00 – do rana. Całość kosztów z noclegiem – 50 €. **1 stycznia 2013:** śniadanie do godz. 10.30; Msza św. – godz. 11.30; Obiad noworoczny – koszt – 20 €.

ZGŁOSZENIA WRAZ Z WPŁATĄ ZALICZKI

Dom Miłosierdzia Bożego - La Ferté Imbault | Rothère 41300 La

Ferté Imbault tel. 02 36 14 83 38; 07 53 49 57 74. e-mail: misericordedivine.pmk@interia.eu; www.jesumisericordieux.blogspot.fr



ciąg dalszy ze str. 5

Narodziny nowej nadziei

A więc najpierw „obżarstwo”. Wydaje się, że to nic takiego. No, może czasem przychodzi jakaś refleksja, kiedy patrzymy na tony żywności wyrzucanej do śmietnika. To jest obraz także naszego serca, wtedy zwłaszcza, kiedy dogadzanie zmysłom staje się najważniejsze. Kolejny problem to „pijaństwo”. Tyle stuleci

temu Zbawiciel wypowiedział te słowa, a one ciągle opisują spotykane na każdym kroku dramaty. Sponiewierane ludzkie życie, podeptana miłość, rozbite rodziny, skrzywdzone dzieci – to tylko początek listy nieszczęść, które swoją przyczynę mają w alkoholu. Ostatnia sprawa to „troski doczesne”. Codziennie mamy tyle obowiązków, ciągle tyle spraw na głowie, że brakuje czasu na chwilę modlitwy,

na to, żeby wziąć do ręki różaniec. A czas biegnie szybko. Ile to razy już tak było, że nie wiadomo kiedy życie minęło, dzieci dorosły, opuściły rodzinny dom i zabrakło czasu, żeby im włożyć Ewangelię w rękę. Czuwajcie więc, bo przecież nie chodzi o to, żeby Jezus pojawił się tylko pod choinką czy w żłóbku, ale żeby się narodził w naszych sercach. □

ks. dr Franciszek Nieckarz

Kraj jest naszym domem

Od tego, żeby odgrodzić uzależnionego od źródła toksyn. Jeśli ta nienawiść sączy się za pomocą środków masowego przekazu, to nie ma innego wyjścia jak zaważyć o własne, niezależne od wpływów władzy media, doprowadzić do upadku szkodliwe i kłamliwe media, albo po prostu nauczyć się je wyłączać.

Co jest Pani pasją, poza filmem i dziennikarstwem zaangażowanym?

– Ani film, ani moje dziennikarstwo nie są „zaangażowane”. Zawsze buntowałam się i trzymałam z daleka od takich reportaży, które zatatwiały jakieś pojedyncze społeczne sprawy.

Ale Pani filmy „Nie opuszczaj mnie” i „Dotknij mnie” otrzymują największą uwagę wśród internautów, dlaczego?

– Nie wiem, może dlatego, że jestem teraz odsądzana od czci i wiary, i może na tej zasadzie jakoś ludzie reagują przez przekorę... A tak naprawdę nie

ciąg dalszy ze str. 9

miałam nigdy jeszcze szansy, mam nadzieję, że jeszcze ją dostanę, żeby coś zrobić w filmie fabularnym. Bo ja dopiero pierwsze kroki zrobiłam w filmie fabularnym, a pierwsze kroki to jest nauka rzemiosła na własnej skórze, i to odbija się zawsze na tym, co się robi. Myślę, że jeszcze przede mną jest zrobienie porządne filmu fabularnego.

Czy ma Pani temat filmu, który chciałaby Pani nakręcić?

– Tak. Na pewno bardzo bym chciała zrobić fabularny, pełnometrażowy, profesjonalny film o katastrofie smoleńskiej.

Czy miała Pani kiedykolwiek wątpliwości, kręcąc film dokumentalny, że nie jest to do końca zgodne z etyką, z własnymi przekonaniami?

– Są granice, których bym nie przekroczyła na pewno, ale też mam te granice po swojemu ułożone, według własnego sumienia. Nie zrobiłabym na przykład tego, co zrobił twórca filmu, który obnażył trudne rela-



Ami-ami

Le président François Hollande a effectué un voyage officiel en Pologne.

Il s'y est rendu le 16 novembre dernier. Que faut-il en penser ? Et même, faut-il en penser quelque chose ? En fait, nous sommes dans le cadre d'un exercice normal des fonctions de président de la République française. François Hollande a été élu à la tête de l'État et effectuer des visites à l'étranger fait partie des attributions d'un président en exercice. On va voir un pays, on fait connaissance, on échange ses points de vue sur les grands sujets qui préoccupent les deux pays, on essaie d'obtenir une aide ou un soutien dans un domaine en échange d'un soutien ou d'une aide dans un autre domaine, on essaie de placer ses entreprises chez celui qui nous reçoit, on passe les troupes en revue, on ranime la flamme de la tombe du Soldat inconnu, on rencontre les dirigeants du pays visité, on trinque à l'amitié entre les deux pays et on repart satisfait de sa journée. C'est somme toute assez courant dans le monde d'aujourd'hui, surtout lorsque cela concerne deux pays membres de l'Union européenne. Les dirigeants politiques ont l'habitude de se rencontrer, ce sont des relations normales, entre gens normaux, rien de plus banal. La visite du président Hollande à son homologue Komorowski pourrait au premier abord être un non-événement, c'est-à-dire une pratique inscrite dans les mœurs de la politique internationale depuis des décennies, sur lequel il n'y a pas lieu de se pencher plus que ça. Mais dans le cas présent, cela concerne la Pologne, notre pays, celui de nos parents ou de nos ancêtres, et la France qui nous a ouvert ses portes ou a accueilli plus tôt nos parents

ou nos ancêtres. Alors on se met à rêver aux relations multiséculaires entre les deux pays, aux premiers contacts remontant au Moyen Âge ; aux femmes qui ont joué un rôle important d'un côté comme de l'autre – la France a donné deux reines à la Pologne, Louise-Marie de Gonzague-Nevers, épouse de Ladislas IV Vasa, puis de son frère Jean II Casimir Vasa, et Marie Casimire Louise de La Grange d'Arquien, Marysienka, épouse de Jean III Sobieski, tandis que la Pologne en a donné une à la France, Maria Leszczyńska, épouse du très volage Louis XV ; on pense à Maria Walewska, aux Polonais qui se sont engagés aux côtés



J. Sienkiewicz – Reine Marysienka avec ses enfants

de Napoléon et qui ont participé à toutes ses guerres, en particulier à Józef Poniatowski, maréchal d'Empire ; on ne peut s'empêcher d'évoquer la Grande Emigration et son héritage, Frédéric Chopin ou Maria Skłodowska-Curie, sans oublier les mineurs et autres ouvriers venus en masse en France après la Première Guerre mondiale pour participer à la reconstruction du pays. Il ne faut pas oublier non plus les relations militaires de l'entre-deux-guerres, notamment la participation des officiers français, dont le futur général de Gaulle, alors capitaine, à la création d'une armée polonaise moderne, ni les Polonais qui sont venus en France pendant la Seconde Guerre mondiale pour continuer le combat avant de rejoindre Londres pour certains ; et puis il y a aussi tous ces Polonais qui ont quitté leur pays d'abord pour fuir le régime communiste et maintenant pour échapper au chômage – des gens qualifiés qui participent à l'accroissement du PIB français. De l'autre côté, nombreux sont les Français qui se sont installés en Pologne pour y trouver leur eldorado, sans compter les nombreuses entreprises françaises qui y ont trouvé de la main d'œuvre qualifiée à bas prix ou qui ont conquis des parts de marché, notamment dans la grande distribution. Alors, tout va bien ? Même si l'on met à toutes les sauces « l'amitié franco-polonaise », celle-ci a pris du plomb dans l'aile depuis que la Pologne est sortie du communisme et a commencé à fonctionner d'une manière indépendante. La France, qui l'avait aidée à reconstruire ses collectivités territoriales, comptait sur elle comme allié politique et économique au sein de l'Union européenne. Pourtant, notre pays a pris une toute autre orientation en jouant à fond la carte des États-Unis, notamment pour chercher une protection militaire dans le cadre de l'OTAN. Elle a multiplié les initiatives comme l'engagement en Irak ou l'achat des F16, ce qui a fait grincer les dents à plus d'un dirigeant occidental. Jacques Chirac, alors président de la République, s'est même permis de faire des remontrances outrageuses, ce que les Polonais ont pris pour de l'arrogance, et cela a jeté un froid durable entre les deux pays. On en est resté là, car le président Sarkozy ne s'est guère préoccupé de la Pologne, misant avant tout sur l'Allemagne et la Russie. Alors, que le nouveau président français s'intéresse à notre pays au début de son mandat ne peut que susciter de l'intérêt. Au-delà du protocole et des poignées de main, qu'est-ce qui peut bien animer notre président ? Depuis son arrivée au sommet de l'État, il est à la recherche d'autres alliés, car le couple franco-allemand n'est plus aussi soudé que du temps de Nicolas Sarkozy. Le courant ne passe pas aussi bien entre François et Angela, d'où la nécessité de prospecter ailleurs. Alors pourquoi pas en Pologne ? C'est un grand pays, ce n'est pas une chasse gardée de l'Allemagne. La France peut y renforcer sa présence économique et y chercher des alliances pour peser sur les décisions européennes, surtout à un moment où le budget 2014-2020 de l'Union est en discussion. La Pologne a besoin d'argent, de beaucoup d'argent, pour ses routes ou ses agriculteurs, comme la France en a besoin aussi pour les siens. Il y a donc un probable terrain d'entente sur la question budgétaire. Et après ? Chaque chose en son temps !

□

Jednak prawda jest najważniejsza i... najciekawsza. Życie jest tak zaskakujące, mieni się takimi barwami, i tak potrafi być nieprzewidywalne, że żaden scenarzysta (nawet jeśli jest to jakiś ubek, który planuje jakąś grę operacyjną) nie jest ciekawszy niż życie, które warto poznać, spróbować poznać.

Co Panią cieszy poza wykonywaniem zawodu?

– Mnóstwo rzeczy. Np. cieszą mnie spotkania z ludźmi, cieszy mnie zaobserwowany widok, że jest słońce i śnieg, i deszcz...

Jaką rolę w Pani życiu odgrywa... wiara?

– Ogromną. Stanowi siłę, kręgosłup, ratunek w upadkach, kiedy się skrzyć w złą stronę, albo potknie, to jest do czego się odwołać. Więc, bardzo dużą, stanowiącą. Mama od dzieciństwa prowadziła mnie do kościoła. I chociaż nie mam kłopotu, żeby iść pomodlić się i do innej świątyni, to wychowałam się w religii katolickiej i to jest mój dom. □

Księżniczka z leicą

Ewa Ziółkowska

Zofia Chomętowska – jedna z najznakomitszych polskich fotografek dwudziestolecia międzywojennego – do niedawna była postacią niemal całkowicie zapomnianą. W 2011 roku powstał o niej film na Białorusi. Właśnie udało się zrobić jego polską wersję.

Urodziła się 110 lat temu, 8 grudnia 1902 roku w rodzinnym majątku Porochońsk, na Polesiu, nieopodal Pińska (obecnie Białoruś). Pochodziła z Druckich-Lubeckich, książęcego rodu, który wydał m.in. wybitnego ministra skarbu w Królestwie Polskim. Kształciła się na pensji w Petersburgu, następnie pobierała nauki rysunku i malarstwa w Paryżu. Ponieważ rodzina uważała, że arystokratce nie przystoi zajmować się sztuką, Zofia swój talent spożytkowała w inny sposób. Zajęła się fotografią. Potrafiła wtopić się w środowisko i stać się bezstronnym obserwatorem ludzi, zwyczajów i krajobrazów. W sposób niezwykle sugestywny i ciekawy ukazywała małowidoczne i często niedostępne zakątki wielokulturowego Polesia. Z artystycznym zacięciem utrwalala życie dworów i wsi, tworząc unikatowy dokument świata, który dziś należy już do historii.

Kolejnym etapem życia i działań twórczych Chomętowskiej była Warszawa. Niepospolity talent zaowocował znaczącymi sukcesami. Wzięta udział w blisko 40 wystawach fotograficznych w całej Europie, zdobywała prestiżowe wyróżnienia, publikowała w fachowych czasopismach krajowych i zagranicznych. Ponadto dzięki arystokratycznemu pochodzeniu mogła robić unikatowe zdjęcia niedostępnych dla zwykłego śmiertelnika wnętrza warszawskich pałaców, dzisiaj będące bezcennym dokumentem.

Z czasem pasja fotografowania stała się jej sposobem na życie i źródłem zarobkowania. Jako etatowy pracownik Ministerstwa Komunikacji robiła zdjęcia mające ozdabiać dworce i przedziały wagonów kolejowych. Była też współautorką wystawy „Warszawa wczoraj, dziś i jutro”, zorganizowanej w 1938 roku na zlecenie prezydenta Stefana Starzyńskiego z okazji otwarcia nowego gmachu stołecznego Muzeum Narodowego.

Podczas okupacji niemieckiej zarabiała na utrzymanie rodziny, prowadząc niewielki antykwariat „Krynolina”. Gdy wybuchło Powstanie Warszawskie, wróciła do fotografowania, z pasją i odwagą rejestrowała życie miasta. Jej zdjęcia, będące zapisem tragicznego losu Warszawy i determinacji mieszkańców, zachowały się tylko w nieznacznej części. Gdy opuszczała płonące miasto, istniała obawa, że wizerunki fotografowanych osób mogą wpaść w ręce Niemców i stanowić śmiertelne niebezpieczeństwo dla powstańców. Szczęśliwie

udało się jej wynieść w plecaku i ocalić zbiór poleskich negatywów.

Utrwalała w kadrach także powojenną Warszawę. Z aparatem w ręku wędrowała po gruzach i – nie zważając na niebezpieczeństwo – dokumentowała powracające do życia miasto. Zdjęcia te złożyły się na wielką zbiorową wystawę Biura Odbudowy Stolicy oraz Muzeum Narodowego pt. „Warszawa oskarża”. Był to „... nowy, grottgerowski cykl wizji o ruinie Stolicy, o męczeństwie i tułaczce rzeczy polskich, będących wytworem polskiej myśli, nauki i sztuki.” W Paryżu wystawa „Varsovie accuse”, pod patronatem ministra spraw zagranicznych Georgesa Bidaulta, została otwarta w maju 1946 r. Wkrótce Chomętowska z uwagi na swoje arystokratyczne pochodzenie opuściła kraj i na stałe osiadła w Argentynie. Warszawę odwiedziła po blisko 30 latach spędzonych na obczyźnie. Zdjęcia jej autorstwa okazały się przydatne w trakcie odbudowy Zamku Królewskiego. Zmarła w Buenos Aires, mając 88 lat. Na jej dorobek składają się tysiące fotografii, głównie z Polesia i Warszawy.

Film o Zofii Chomętowskiej, autorstwa białoruskiego reżysera dokumentalisty Jurija Goruliowa pt. „Latopis w promieniach światła”, nawiązuje do jej arystokratycznych korzeni i pasji życia, jaką było fotografowanie. W tym roku film został nagrodzony na VIII Republikańskim Festiwalu Filmów Białoruskich w Brześciu, a także Polonijnym Festiwalu Multimedialnym „Polskie Ojczyzny 2012” w Częstochowie.

Polska wersja, nosząca tytuł „Księżniczka z Leicą”, uzupełniona o nowy materiał zdjęciowy, powstała dzięki Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie”, przy wsparciu finansowym Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej. Zostanie pokazana w Warszawie i na Białorusi. Cenny dorobek artystyczny Zofii Chomętowskiej wart jest bowiem przypomnienia i szerokiej popularyzacji. □



Pielgrzymka do Ziemi Świętej w Roku Wiary: 12 - 23 kwietnia 2013

Odpowiadając na apel Ojca Świętego Benedykta XVI, Polska Misja Katolicka organizuje Pielgrzymkę do Ziemi Świętej.

Sięgamy do samych korzeni naszej Wiary, kiedy stajemy w miejscach, gdzie Pan Jezus się narodził, gdzie żył, gdzie nauczał, gdzie umarł i gdzie zmartwychwstał! Betlejem, Jerozolima, Jerycho, Nazaret, Kana, Genezaret, Kafarnaum, Góra Tabor i Góra Karmel. Koszt pielgrzymki 1375 € (obejmuje: przelot, transfery, hotele, trzy posiłki dziennie, wstępy i ubezpieczenie).

Jako, że liczba miejsc jest ograniczona, udział w Pielgrzymce zależy od kolejności zgłoszeń. Zapisy w Polskiej Misji Katolickiej: 263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris; tel. 01 55 35 32 37 (podając dane osobowe: nr paszportu, adres, telefon, e-mail i wpłacając kwotę 500 € - czek wystawiamy na „Aumonerie Polonaise” z dopiskiem: „Ziemia Święta 2013”). □



Pejzaże weneckie z polskim akcentem

Jolanta Baretkowska

– Urodziłam się w Chetmie Lubelskim, w Polsce – tak zaczęła spotkanie w Istituto Italiano w Paryżu, dr Bożena Anna Kowalczyk



Po liceum im. Stefana Czarnieckiego, wyjechałam do Warszawy, na studia, italianistykę. Ale właśnie tam, w Chetmie, zaczęło się moje spotkanie z Italią oraz zainteresowanie włoską sztuką. Chetm Lubelski był wielokrotnie niszczone, ale cudownie ocalały dwa późnobarokowe kościoły, wybudowane przez włoskiego architekta Fontanę/ kościół Roześnięcia Świętych Apostołów oraz Bazylika Narodzenia Najświętsze Maryi Panny – dla mnie to był kościół „na górcze”.

Po italianistyce, gdzie była asystentką prof. Zaboklickiego,

Bożena Anna Kowalczyk wyjechała do Wenecji, gdzie ukończyła Uniwersytet Ca'Foscari, i gdzie zrobiła doktorat. I tam nad laguną „odkryła” temat swego życia – Bernardo Bellotto. Dziś dr Bożena Anna Kowalczyk związana z Fundacją Cini jest komisarzem generalnym paryskiej wystawy „Canalretto – Guardi” w Musée Jacquemart – André.

– Kiedy przed laty rozmawiałam z komisarzem wystawy „Impresjonści”, przed jej wyjazdem do Polski, Caroline Mathieu z Musée d'Orsay, i zachwycałam się francuskimi mistrzami, pani Mathieu ostudziła moje zachwyty, stwierdzając „... a Polacy mają swojego Bernardo Bellotto... Potwierdza Pani tę opinię?

– Oczywiście. Bellotto zaliczany jest do wielkich malarzy europejskich XVIII w., nie tylko weneckich. Był przedmiotem studiów polskiego historyka sztuki Stefana Kozakiewicza, ale nadal trwają studia, jest jeszcze wiele aspektów niezbadanych. Sama od wielu lat natrafiam na nieznaną do tej pory dokumenty. Obrazy Bellotta przypominają losy Polski. Przeszły tę samą gehennę co naród polski. Zmieniali się właściciele. Obrazy były rabowane, zwiżane, przenoszone z miejsca na miejsce. I zawsze były obiektem, o którym myślało się w momencie zagrożenia. Bellotto w Polsce jest malarzem narodowym. Jest symbolem Warszawy, nie tylko XVIII w., ale i Warszawy dzisiejszej. Jest skarbem narodowym. Dzięki tym obrazom odbudowano Warszawę po II wojnie...

– Warszawę odbudowano nie według zdjęć sprzed wojny lecz właśnie zgodnie z obrazami Bernardo Bellotto. Dlatego, że gmachy i pałace barokowe w ciągu XIX w. oraz początku XX w. uległy zmianom poprzez przebudowania. Kiedy więc zdecydowano o odbudowie postanowiono, że najlepszą dokumentacją są obrazy weneckiego malarza, stworzone w ciągu ostatnich 13 lat jego życia, pokazujące naszą stolicę w latach 1767–1780. Myślę, że zatrzymując się w Warszawie, zrozumiał, że to jest miejsce, które mogłoby dostarczyć wiele inspiracji, zaakceptował styl życia i polską gościnność. Trzeba mu było opuścić Wenecję i szukać nowego mecenasa. Zaproszenie króla Stanisława Augusta Poniatowskiego przyjęt jako wyróżnienie. W tym czasie osiedlili się tu również inni artyści włoscy i francuscy. Myślę, że w Warszawie czuł się szczę-

śliwy. Ostatni etap jego życia był niezwykle pracowity. Mówią o tym liczne ptołna. Tymczasem w Europie nadszedł nowy styl w malarstwie.

– Teraz w Paryżu jest Pani komisarzem wystawy poświęconej Antonio Canaletto i Guardi w Musée Jacquemart – André, gdzie kilka obrazów pochodzi z kolekcji królowej Elżbiety II. Jest też kilka ptołcien „polskiego” Bellotta. Jak Pani osiągnęła ten cel? Wiem, że wcześniej pokazała Pani Canaletta w Wiedniu, Rzymie... Natomiast w Paryżu, można by rzec, ciągle jest sezon... wystawa otwarta 14 września początkowo miała trwać do 14 stycznia, ale już w listopadzie została przedłużona do 21 stycznia 2013...

– Muszę przyznać, że sukces paryskiej wystawy wynagrodził mi wszelkie trudności i przygotowania do niej. Wystawa ma swoją tożsamość, w której każdy obraz ma swoją racją bycia. Ekspozycja jest efektem nowych badań naukowych Canaletta, Guardi oraz „naszego” Bernardo Bellotto.

– Czy Bellotto pomagał swojemu wujowi przy obrazach mieszkając jeszcze w Wenecji?

– Dzisiaj, dzięki badaniom naukowym, wiemy, że nie tylko pomagał, ale robił szkice tych pięknych wedut. Jeden z obrazów w Musée Jacquemart – André zatytułowany „most Rialto” jest przygotowany według dwóch rysunków Bellotta. Przedstawił nam Wenecję oraz Warszawę ze szczegółami z architektury i codzienne życie mieszkańców.

– Czy jest szansa by w Polsce zorganizować, pod Pani kierunkiem, wystawę podobną do tej, którą podziwiamy teraz w Paryżu? Zdajemy sobie sprawę, że to są olbrzymie koszty, choćby ubezpieczenie obrazów. Udźwignęłaby Pani tę rolę?

– Podjęłabym się oczywiście, ja wszystko udźwignę, ale... ale musiałaby się znaleźć instytucja, np. Zamek Królewski w Warszawie. Nadal pracuję nad twórczością „polskiego” Bellotto. Dla mnie to powód do dumy, że jestem Polką. Teraz opracowuję katalog wszystkich prac Bellotta. Bardzo chciałabym, by ukazał się również w języku polskim.

Znalazłam miejsce, gdzie urodził się nasz „polski” Bellotto”. Z mojej inicjatywy zamieścimy wkrótce tablicę poświęconą pamięci Bellotta. Poszukiwania archiwalne pozwoliły mi znaleźć wiele nowych dokumentów. □



Światowe Dni Młodzieży w Brazylii – Rio de Janeiro: 12 - 29 lipca 2013

Odpowiadając na apel Ojca Świętego Benedykta XVI, Polska Misja Katolicka we Francji organizuje wyjazd młodych Polaków do Rio de Janeiro w Brazylii. Włączamy się w Delegację młodych Francuzów Diecezji Paryskiej.

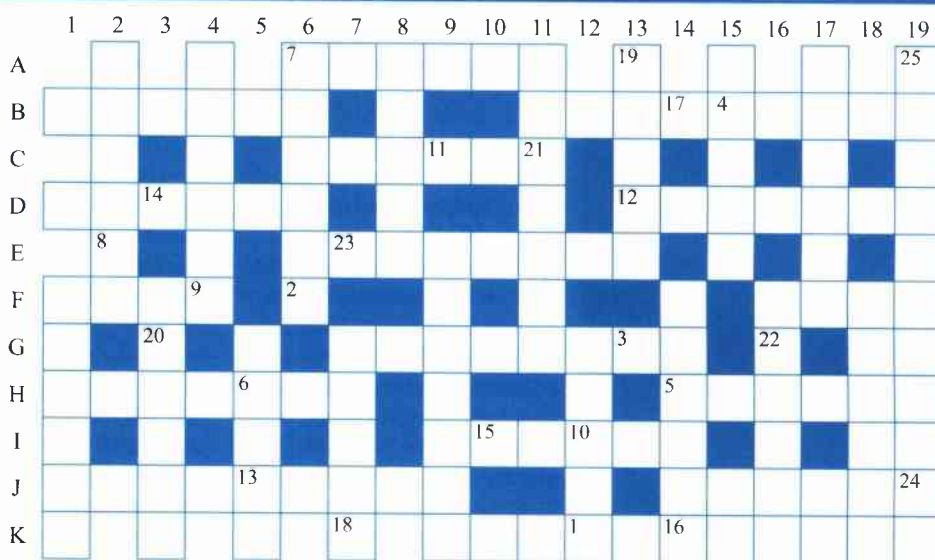
Wstępna ewaluacja kosztów uczestnictwa w ŚDM/JMJ – 1650 € (obejmuje: podróż samolotem, transfery, hotele, posiłki, kartę uczestnictwa i ubezpieczenie). Program: od 12 - 18 lipca: – Cayenne w Gujanie Francuskiej; 19-22 lipca: – Petropolis w Brazylii; 23 - 28 lipca: – katechezy z młodzieżą z Polski w Rio de Janeiro. 29 lipca: – Uroczystości centralne i powrót do Paryża. Zapisy wg kolejności zgłoszeń – w Polskiej Misji Katolickiej w Paryżu: 263 bis, rue St Honoré; e-mail: ks.krystian.gawron@gmail.com (należy podać dane: osobiste, paszportowe, adres, telefon i e-mail oraz uiścić kwotę 500 € – czek wystawiamy na „Aumonerie Polonaise” z dopiskiem: „JMJ-Rio de Janeiro-Brazylia”). □

KRZYŻÓWKA Z NAJPIĘKNIJSZYMI SŁOWAMI JĘZYKA POLSKIEGO

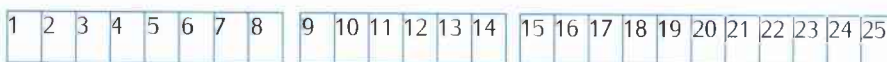
PROPONUJE: M.D.

Poziomo: A-6. Ożyna inaczej. B-1. Naprawa, reperacja, udoskonalenie, ulepszenie. B-11. Instrumenty, przyrządy. C-6. Praca do wykonania. D-1. Wdzięk, uroda, elegancja, gracia. D-13. Krokus inaczej. E-6. Rodzaj zespołowej konkurencji sportowej, odbywającej się na trasie podzielonej na odcinki. F-1. Połowa fortyfikacja ziemna. F-16. "Dymi" na Sycylii. G-7. Administrowanie, panowanie. H-1. Dobre wychowanie, etykieta, klasa, kurtuazja, obycie, ogłada, itd., itp., etc. H-14. Tradycyjny japoński miecz o długości głowni powyżej 60 cm. I-9. Urządzenie, przyrząd, narzędzie. J-1. Postać biblijna, syn Henocha – symbol długowieczności. J-14. Interwał prosty zawarty między ośmioma kolejnymi stopniami skali muzycznej. K-9. Miasto w południowym Maroku.

Pionowo: 1-F. Apetyt na coś lub potocznie: cierpięcie, drętwienie zębów. 2-A. Czar, gracia, szyk, urok. 3-F. „... Lwowskie”, młodzi obrońcy polskiego Lwowa w latach 1918–1920. 4-A. Więzienny przepok służący do ucieczki. 5-G. Nieśmiertelna jak naucza KK. 6-A. Nie jada mięsa ale jada ryby. 7-G. Andruty, nugaty. 8-A. Rodzaj ozdoby z udrapowanego materiału, mocowanej pod szyją na przodzie sukni lub bluzki damskiej. 9-E. Stan USA ze stolicą w Montgomery. 11-A. Kłątwa kościelna. 12-G. Nacja. 13-A. Media „pisane”. 14-F. Wykładowca, nauczyciel języka obcego na wyższej uczelni. 15-A. Chłystek, ordynarny smarkacz, szczeniak. 16-F. Człowiek wrażliwy na piękno. 17-A. Rodzaj broni drzewcowej, odmiana włóczni znana od czasów prehistorycznych. 18-F. Starożytne miasto w północnej Mezopotamii, leżące nad lewym brzegiem Tygrysu; jedna ze stolic Asyrii. 19-A. Sytuacja bez wyjścia, potrzask, pułapka, sidła.



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 utworzą rozwiązanie.



Rozwiązanie krzyżówki z numeru 37/2012 GK: WIARA ŻARTÓW NIE LUBI. **Pionowo:** polityka, wiara, sałata, znaczek, adwent, retman, inwazja, żeliwo, zamek, Bachleda. **Pionowo:** kwazar, Edesa, bażant, mnich, paczka, Niobe, laska, dewiza, tułów, egzema, koton, tralka.

GŁOS WOKÓŁ SPORTU



Bogdan Usowicz

☺ Piłka nożna. W towarzyskim meczu w Gdańsku Polacy ulegli 1:3 Urugajowi. Goście byli od Polaków lepsi technicznie, szybsi, grali doskonale w obronie, opanowali środek boiska i przeprowadzali groźne ataki. Honorowego gola dla Polski strzelił Obraniak.

☺ Wyniki 12 kolejki ekstraklasy: KGHM Zagłębie Lubin – PGE GKS Bełchatów 1:0, Lechia Gdańsk – Widzew Łódź 2:0, Piast Gliwice – Podbeskidzie Bielsko-Biała 1:0, Jagiellonia Białystok – Korona Kielce 0:0, Polonia Warszawa – Górnik Zabrze 1:1, Lech Poznań – Legia Warszawa 1:3, Wisła Kraków – Śląsk Wrocław 1:0, Pogoń Szczecin – Ruch Chorzów 1:0. Na czele tabeli Legia i Polonia.

☺ 17. kolejka zakończyła sezon 1 ligi. Na 1 miejscu w tabeli z szansą na awans do ekstraklasy jest Flota (40 pkt.). Za nią ze stratą 5 punktów Termalica i 7 pkt Cracovia. 8 punktów straty ma budgoski Zawisza. Kilka klubów, w tym zastużony ŁKS może tej zimy nie przetrwać. Wyniki ostatniej kolejki: Stomil Olsztyn – Olimpia Grudziądz 1:1, Bogdanka Łęczna – GKS Tychy 2:0, Termalica Bruk-Bet Nieciecza – Flota Świnoujście 4:0, Zawisza Bydgoszcz – Polonia Bytom 3:1, Cracovia – Miedź Legnica 1:1, Dolcan Ząbki – GKS Katowice 2:0, Łódzki KS – Arka Gdynia 0:2, Warta Poznań – Okocimski Brzesko 1:1, Kolejarz Stróże – Sandecja Nowy Sącz 1:0.

☺ Władze drugoligowego FC Koeln prze-

dłużyły kontrakt z 20-krotnym reprezentantem Polski Matuszczykiem do lata 2015 r.

☺ Justyna Kowalczyk wraca na trasę i wygląda na to, że jest dobrze przygotowana do startu w Pucharze Świata. Polka odniosła trzecie zwycięstwo w fińskim Muonio. Podopieczna trenera Wierietielnego wygrała bieg narciarski na 10 km techniką dowolną, a wcześniej zwyciężyła w sprincie techniką klasyczną i na 5 km tym samym stylem.

☺ Broniąca tytułu Hiszpania oraz Stowenia, Chorwacja, Gruzja i Czechy to rywale polkich koszykarzy w grupie C mistrzostw Europy, które odbędą się w Słowenii w dn 4–22 września. Awansują 3 zespoły.

☺ Szczyptorniści Vive Targów Kielce pokonali 23:21 Metalurga Skopje w szlagierze piątej kolejki fazy grupowej Ligi Mistrzów piłkarskiej ręcznej. Podopieczni Wenty są jedyną ekipą w grupie C, która ma na koncie komplet zwycięstw i już zapewniony awans.

☺ Piłkarki ręczne KGHM Metracco Zagłębie Lubin pokonały BNTU-BelAZ Mińsk 25:24 w rewanżowym meczu 3. rundy Pucharu EHF i awansowały do kolejnego etapu rozgrywek. Awansowały także do 1/8 finału Pucharu Zdobywców Pucharów piłkarskiej ręcznej Vistalu Łączpol. W ostatnim meczu Polski pokonały białoruski HK Homel.

☺ Robert Kubica z powodzeniem wrócił do ścigania na trasach rajdowych. W rajdzie Trofeo ACI Como Polak odniósł pewne

zwycięstwo jadąc z włoskim pilotem Inglesim.

☺ Pingpongiści Olimpij-Unii Grudziądz awansowali do ćwierćfinału Pucharu ETTU (federacji europejskiej). W 1/8 finału pokonali Sporting Lizbona 3:1.

☺ 25-letni Andrzej Fonfara zdobył mistrzowski pas federacji IBO w kategorii półciężkiej. Polski bokser pokonał w Chicago przez techniczny nokaut w siódmej rundzie Amerykanina Tommy'ego Karpency'ego.

☺ Ryszard Hoppe został wybrany najlepszym trenerem Portugalii w 2012 r. Polski szkoleniowiec został wyróżniony za siedem medali, jakie zdobyli jego kajakarze w mistrzostwach świata i na olimpiadzie.

☺ Artur Waś podczas zawodów Pucharu Świata w tyżwiarstwie szybkim w holenderskim Heerenveen zajął drugie miejsce w wyścigu na 500 m., a później na tym samym dystansie był piąty. To najlepsze wyniki w dotychczasowej karierze 26-latk.

☺ Karolina Winkowska zwyciężyła w zawodach Pucharu Świata w kitesurfingu, które odbywały się u wybrzeży chińskiej wyspy Hainan. W klasyfikacji generalnej 22-letnia zawodniczka zajmuje trzecie miejsce.

☺ Znamy już półfinalistów Pucharu Polski w hokeju na lodzie. Awans do finału uzyskały Comarch Cracovia, GKS Tychy i GKS JKH Jastrzębia. Automatyczny awansował zespół mistrza i zdobywca Pucharu Polski z poprzedniego roku, czyli Ciarko PBS Bank Sanok. ☐

50 lat życia zakonnego siostry Zofii

s. Barbara i Anna-Maria Borowik

„I dlatego dla duszy zakonnej krzyż całym szczęściem, całą miłością, krzyż wszystkim! Porzuciła świat i wszystko, co świat dać może, a w zamian otrzymała krzyż, a w nim wszystko ma, czego dusza pożądać może: Ty sercu zastąpisz ojczyznę, majątki, niebiosa okażesz w pobliżu, a miłość i wolność, przeszłości pamiętki i przyszłość – to wszystko na krzyżu” (Testament, Św. Urszula Ledóchowska).

W tym roku mija 50 lat odkąd siostra Zofia złożyła śluby zakonne i wstąpiła do Zgromadzenia Sióstr Urszulanek Serca Jezusa Konającego założonego przez św. Urszulę Ledóchowską. Siostra Zofia urodziła się w Radomsku w rodzinie głęboko religijnej. Po ukończeniu szkoły podstawowej podjęła naukę w Technikum Gospodarstwa Domowego Sióstr Urszulanek Serca Jezusa Konającego w Pniewach, gdzie miała możliwość lepiej poznać życie sióstr. 26 sierpnia 1962 r. w Częstochowie, po ukończeniu pieśzej pielgrzymki z Radomska na Jasną Górę, wstąpiła do zgromadzenia. Przez przełożoną generalną została wysłana do Rzymu, gdzie odbyła nowicjat. Po siedmiu latach pobytu w Rzymie, wróciła do Polski gdzie zajmowała się studentkami w prowadzonym przez siostry warszawskim akademiku. Następnie została skierowana do pracy w Nuncjaturze Apostolskiej w Kopenhadze. Po czym w Grenoble we Francji pracowała w domu dla starszych pań „Bon Accueil” i uczyła się języka, a następnie prowadziła ten dom, do czasu zakończenia jego działalności. Obecnie we wspólnocie

w Grenoble jest pięć sióstr Polek, gdzie siostra Zofia jest przełożoną i jako pielęgniarka opiekuje się najstarszą w historii Zgromadzenia siostrą, która 7 lipca 2012 r. skończyła 85 lat życia zakonnego i 21 października 2012 r. skończyła 110 lat życia.

4 listopada 2012 w parafii polskiej w Grenoble dziękowaliśmy Bogu za te 50 lat życia zakonnego siostry Zofii w Zgromadzeniu Sióstr Urszulanek Serca Jezusa Konającego. Mszę św. sprawował, wraz z ks. Tadeuszem Hońko, brat siostry Zofii, ks. dr Wacław Szubert (proboszcz parafii polskiej w Paryżu). Na tę uroczystość przyjechały również siostry Urszulanki z różnych zakątków Francji, by wraz z siostrą Zofią dziękować Bogu za jej powołanie i postugę. Podczas Mszy św. jubilatka odnowiła swoje śluby zakonne.

W imieniu całej wspólnoty parafialnej w Grenoble pragniemy podziękować siostrze Zofii za postugę oraz złożyć jej najserdeczniejsze życzenia: obfitości łask Bożych i opieki Bożej na dalsze lata postępowania, zapewniając jednocześnie o naszej nieustannej modlitwie. □



List z paryskiej „Manify”

Wagoniki wszystkich linii metra były zapelnione. Jechaliśmy ściśnięci jak sardynki, ale determinacja ludzi - by dotrzeć na „Manifę” była ogromna. Po drodze, motorniczy zapowiedział, że stacja Denfert- Rochereau jest zamknięta. Wyszliśmy więc na „Raspail” i z trudem, przesuwaliliśmy się do wyjścia. Gdy wreszcie znalazłam się na zewnątrz, okazało się, że plac wypełniony jest gęsto tłumem ludzi. Przedostawszy się przez metalową barierkę, znalazłam się na jezdni,

foto: T. Różycki

którą miał się posuwać pochód. Jego celem był Plac Vauban. Ze swego postumentu patrzył na nas z góry ogromny Lew - symbolizujący czasy Komuny Paryskiej (1871). Oparty na przednich łapach, teraz ze zdziwieniem przyglądał się tłumowi manifestujących przeciw pomysłom wprowadzenia we Francji „homo-mażeństw” i pewnie w swej spizowej głowie porównywał obie sytuacje.

Nad głowami manifestantów wznosiły się transparenty, np. „Papa + Maman: y a pas mieux pour un enfant; „Touche pas au Mariage civil”.

Wybrane na dzisiejszą okazję barwy to niebieski i różowy - wiadomo - kolory wyprawek dla niemowląt - dla chłopców i dla dziewczynek. Takie też były baloniki - ozdobione ciemnoniebieskimi sylwetkami rodziny złożonej z rodziców: taty i mamy, i dwojga dzieci, wypuszczone z ręki, unosiły się w niebo... zapewne poleciały aż do Krakowa. W pochodzie szły całe rodziny - z wózkami;

dzieci, dziadkowie, młodzież - zaopatrzona w kolorowe gwizdki. Ich dźwięk ich był naprawdę słyszalny. Widziałam i młodego ojca, który miał zawieszoną w nosidłach niemowlę i karmić je z butelki.

Pochód animowany był z trzech ciężarów, znajdujących się na początku, w połowie i pod koniec maszerującej kolumny, i nadających głośną, rytmiczną muzykę, w takt której przemieszczali się manifestanci.

Niebo było dla „Manify” taskawe i obyło się bez deszczu.

Według dzisiejszych porannych poniedziałkowych gazet, 200 tys. ludzi w stolicy i w innych miastach jak Nantes, Marsylia, Bordeaux Toulon, Lille.

Manifestacja miała mieć charakter ogólnospołeczny - a nie jedynie religijny czy polityczny - i to się udało. Francuzi umieją się mobilizować i robią to w sposób uporządkowany. Służby porządkowe są zawsze czujne i i tym razem pracowały bardzo dobrze. □

Jadwiga Dąbrowska



11 Listopada w Lyonie

Maria-Teresa Diupero

Święto 11 listopada zapisało się piękną kartą w historii parafii polsko-francuskiej w Lyonie. W tym dniu, choć z dala od Polski, wszyscy przeniesliśmy się myślami do Ojczyzny, aby uczcić tę jedną z najbliższych sercu polskiemu dat.

O godz. 11 została odprawiona uroczysta Msza św., której przewodniczył ks. proboszcz Tadeusz Śmiech, w asyście dawnego duszpasterza tutejszych Polaków, ks. Józefa Żmudy i ks. wikariusza Pawła Witkowskiego.

Na początku słowa powitania skierował do wszystkich ks. Tadeusz Śmiech. Podkreślił naszą duchową jedność z Polską i z rodakami w tym szczególnym, tak ważnym dla nas dniu. Śpiewy chóru Polonium, pod przewodnictwem Stanisława Rypienia upiększały tę wyjątkową Eucharystię. Przy ołtarzu obecne były sztandary: Polski i parafii, otoczone dziećmi w strojach krakowskich. W homilii, którą wygłosił ks. Żmuda, kaznodzieja przedstawił obraz Polski, która, mimo zaborów, podziałów i wojen, nigdy nie przestała istnieć w sercach Polaków. Poprzez wiarę, kulturę – literaturę, sztukę. Zostały przywołane sylwetki wybitnych Polaków: błogostawiony

*Ziemia trudnej jedności. Ziemia ludzi
szukających własnych dróg.
Ziemia długiego podziutiu pośród księżąt
jednego rodu.
Ziemia poddana wolności każdego
względem wszystkich.
Ziemia na koniec rozdarta
przez ciąg prawie sześciu pokoleń,
rozdarta na mapach świata!
a jakżeż w losach swych synów!
Ziemia poprzez rozdarcie
zjednoczona w sercach Polaków
jak żadna.*

Karol Wojtyła, „Stanisław” (1978)

Jan Paweł II, Prymas Tysiąclecia Stefan kard. Wyszyński. Kazanie ubogaciły najpiękniejsze cytaty z poezji polskiej, mówiące o Polonii, miłości do ojczyzny, o „dziedzictwie kulturowym, któremu na imię Polska” (Jan Paweł II). Przedstawiając krótki rys historii Polski, dążącej od wieków do niepodległości, oddając hołd głównemu jej inicjatorowi: Józefowi Piłsudskiemu, ks. proboszcz nawiązał do współczesności i do trudnej sytuacji, w jakiej znalazł się nasz kraj dziś (podważenie autorytetu państwa, nieuczciwe gry polityczne). „Ciężką chorobą naszego wieku jest zamiana wartości: człowiek stanął na miejscu Boga” – głosił.

Wyjątkowo wzruszającym momentem był wspólny, zainicjowany przez Polonium, śpiew „Te Deum”, ze wszystkimi zwrotkami.

Na zakończenie, na prośbę ks. proboszcza, dzieci w strojach krakowskich otoczyły ołtarz i wspólnie, z innymi dziećmi, wszyscy stanęli do pamiątkowego zdjęcia. □



2012 - III Forum Laikatu - 2012

Programme du Forum

Harnes, le 15 décembre 2012

«Être sel de la terre»

9.45-10.15: - Accueil et temps de prière, introduction sur le thème et le déroulement du Forum par le père doyen Daniel ZYLINSKI.

10.15-11.00: - Intervention du père Chan. Waclaw SZUBERT, curé de la paroisse polonaise N. D. de l'Assomption de Paris 1er au sujet du Concile de Vatican II.

11.15-12.00: - Questions/Débat sur Vatican II et l'Année de la Foi.

12.15-14.00: - Repas salle Chopin

14.15-14.45: - Document Vidéo/KTO

14.45-15.45: - Interventions du vice-rect. mgr Christian GAWRON et de Mr le Prof. Gabriel GARCON, président des Conseils Pastoraux de la M.C.P. de France.

16.00-16.45: - Travail en groupes sur le thème: Être sel de la terre.

17.00-17.45: - Mise en Commun

18.00-19.00: - Messe d'Action de Grâce du IIIème Dimanche de l'Avent préparée par l'Association des Dames du Rosaire.

Polskie Zjednoczenie Katolickie Dekanat Północnej Francji

zaprasza na spotkanie w Adwencie
w Kaplicy Najświętszego Serca Jezusowego w Harnes
w sobotę 15 grudnia 2012 roku

Odcinek do odestania

(coupon à renvoyer avant le 10 décembre 2012 à Mr. Juškowiak Édouard:
20, rue du 1er Mai - 62430 Sallaumines - (tél. 03 21 67 73 37)

accompagné du règlement - ccp ou chèque bancaire, établi à l'ordre de:
**Union Nationale Des Associations Catholiques Polonaises En France
CCP 1 367 86 A Centre Lille**

Nazwisko (Nom) :

Imię (prénom) :

Adresse:

Code postal & Ville :

Téléphone :

- prendra(ont) part au repas du midi: x 17 = euros



Wprowadzenie nowego duszpasterza w Besançon

W niedzielę 11-listopada, Wspólnota Polska w Besançon przeżywała podwójną uroczystość: Narodowe, polskie Święto Niepodległości i wprowadzenie nowego duszpasterza ks. Roberta Gazdowicza.

Jak zwykle, w każdą drugą niedzielę miesiąca, nasza Eucharystia zaczęła się o godz. 17.30. Jej uroczysty i wyjątkowy charakter został podkreślony przez obecność przy ołtarzu trzech kapłanów: ks. Kristiana Gawrona, Wicerektora Polskiej Misji Katolickiej we Francji, ks. Bruno Doucet, proboszcza z Maîche i ks. właśnie Roberta Gazdowicza, duszpasterza Polaków w Besançon i koordynatora w parafii Maîche. Celebrację rozpoczął obrzęd wprowadzenia w posługę naszego duszpasterza, Ks. Roberta przez Ks. Wicerektora PMK. Odczytał on dekret mianujący ks. Roberta naszym nowym duszpasterzem, powołanym do tej misji przez Arcybiskupa z Besançon, Mgr André Lacrampe i Rektora Polskiej Misji Katolickiej w Paryżu, Ks. inf. Stanisława Jeża. Następnie, ks. prał Gawron przedstawił naszej Wspólnocie nowego duszpasterza i wręczył mu symboliczny klucz, prosząc Boga, aby błogosławił jego wejście do świątyni wspólnoty polonijnej.

Śpiewając hymn do Ducha Św., prosiliśmy o Jego natchnienie, aby współpraca pomiędzy duszpasterzem a Wspólnotą była owocna.

Następnie, ks. Robert otrzymując Ewangeliarz, został wezwany do głoszenia i wyjaśniania Słowa Bożego. I w końcu, przekazując nowemu proboszczowi ornat, ks. Wicerektor zaprosił go do przewodniczenia Eucharystii, wskazując na ołtarz, jako miejsce uobec-

niania pod sakramentalnymi znakami ofiary krzyża i tajemnicy zmartwychwstania Chrystusa.

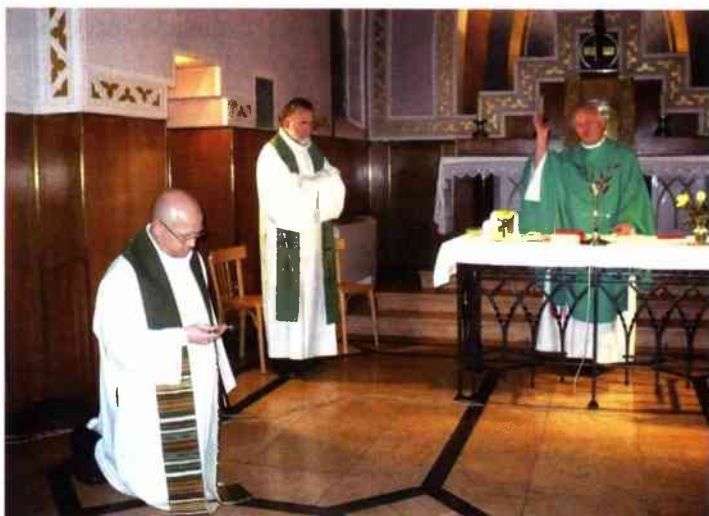
Piękna muzyka w wykonaniu naszej parafianki, klarnecistki Julii Szurkało, podkreśliła uroczystą liturgię.

Na zakończenie naszego spotkania z Chrystusem Eucharystycznym, w swoim przemówieniu Ks. Wicerektor podziękował za 12-letnią posługę kapłańską naszemu poprzedniemu proboszczowi, Ks. Ryszardowi Fydzie, z Towarzystwa Chrystusowego, który od wielu lat posługuje w Dijon.

W imieniu Wspólnoty, dziękował mu, wyrażając jednocześnie radość z nominacji Ks. Roberta Gazdowicza, pan Stanisław Śliwa. Przypomniał on również zebrany historię naszej Wspólnoty, dziękując za posługiwanie w niej wszystkim dotychczasowym duszpasterzom opiekującym się polonijną w Besançon od 1982 roku. A potem była jeszcze uroczysta kolacja.

Ks. Robert Gazdowicz urodził się 22 maja 1971 w diecezji Przemyśl, gdzie ukończył Seminarium. Wyświęcony był w 1997 r. Podczas studiów odbył roczny staż duszpasterski na Ukrainie. Okres ten był dla niego bogatym w przeżycia duchowe doświadczeniem, zwłaszcza w kontaktach z tamtejszym Kościołem prześladowanym. Po ukończeniu Seminarium, ks. Robert pracował przez trzy lata jako katecheta w swojej diecezji. Następnie, w 2001 r., został mianowany do pracy w duszpasterstwie na Korsyce, w parafii de la Plaine orientale, w Moriani-Plage. W tym okresie współpracował z naszym aktualnym Arcybiskupem z Besançon, Mgr André Lacrampe, który był tamtejszym biskupem do 2003. W 2004 r., jego następcą, biskup Jean-Luc Brunin mianuje go proboszczem w sektorze Folleli, gdzie obdługuwał 23 wioski. Sprawował te funkcje do 2008 a następnie powrócił do Polski. We wrześniu 2012 roku przyjechał ponownie do Francji, mianowany jako koordynator parafii Maîche. Pozostała mu także powierzona misja proboszcza i posługiwanie naszej Wspólnocie polskiej w Besançon. Przyjmujemy go z radością i pełni wdzięczności Duchowi Św. za dar jego obecności wśród nas. □

Marzena Jagoda



Następna Celebracja Mszy Św. w Besançon będzie miała miejsce w drugą niedzielę, 9 grudnia, o godz. 17.30, w kaplicy Siostr de la Charité, 9, rue de la Basilique.

Roraty polonijne w Roku Wiary

Tysiące dzieci i młodzieży w Polsce bierze udział w adwentowych Roratach, przynosząc do kościołów ozdobne lampiony. Warunki duszpasterstwa polonijnego są inne, jednak proponujemy naszym Ośrodkom Duszpasterskim praktykę „Polonijnych Rorat”. „Kościół jest naszym domem”, ale i „Dom jest częścią Kościoła”. Tak wiele napisano o „Domowym Kościele”. Polonijne Roraty można więc przeżywać i we własnym domu! Przy zapalanej świecy,

w gronie rodzinnym, można codziennie odmówić „Wierzę w Boga” i dziesiątkę różańca. Można poświęcić 10 minut na lekturę „Katechizmu”. Tak praktykowana modlitwa – uwzględni warunki duszpasterstwa polonijnego – może być też nazwana „Polonijnymi Roratami”. Można to połączyć z wiernością, by przez Adwent – codziennie – przeżywać „Polonijne Roraty”. Każdy dzień może odpowiadać jednej literze hasła „Rorat Polonijnych”. Dzieci, które ułożą całe hasło można w Boże Narodzenie nagrodzić. □

Ks. prał. Krystian Gawron – wicerektor PMK



Dzień Skupienia Chrystusowców z Francji

Uroczystość Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny, to szczególne dni, kiedy stając nad grobami bliskich, zastanawiamy się nad sensem ludzkiego istnienia oraz chrześcijańskiej nadziei życia wiecznego, życia zjednoczonego na wieki z Bogiem.



oraz krótsze dni i coraz dłuższe wieczory, prowokują do refleksji nad przemijaniem, kruchością ludzkiego życia... Trochę poddając się temu, gromadzimy się w domu prowincjalnym w Aulnay-sous-Bois, na kolejnym dniu skupienia, podczas którego szczególnie polecamy Bożemu Miłosierdziu naszych zmarłych Współbraci, którzy pracowali w prowincji pw. Matki Bożej Częstochowskiej we wszystkich krajach, które ją stanowiły bądź obecnie stanowią.

Ten dzień skupienia odbywa się w liturgiczne wspomnienie Świętych Pięciu Braci, Pierwszych Polskich Męczenników i każe się nam zapytać o kondycję naszego świadectwa: czy jest ono naprawdę wyraziste? Odpowiedzieć na nie pomagał nam duszpasterz powołaniowy i promotor „Ruchu Czystych Serc”, ks. Robert Biel SChr., który kontynuuje podjęte przed miesiącem rozważania, dotyczące naszej kapłańskiej i zakonnej tożsamości. Bóg powołał każdego z nas i konsekrował, abyśmy byli szafarzami Jego łaski i miłosierdzia. Do tego używamy naszych dłoni, które w dniu święceń zostały namaszczone świętym olejem – tymi dłońmi dotykamy Pana Jezusa, tymi dłońmi błogosławimy, chociaż wydaje się nam, że jesteśmy niegodni, stabi i grzeszni. Tak, postaci biblijne,

wielcy Apostołowie, też nie byli jakimiś nadludźmi, byli tacy jak my właśnie – zwykli, prości, z wadami i zaletami... Jesteśmy powołani, aby dawać ludziom Boga, aby o Nim świadcząc, mamy być iskrą, którą przyciętuje świat na powtórne Jego przyjście (por. bł. Jan Paweł II, Homilia w sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach – 17 sierpnia 2002 r., św. Faustyna, „Dzienniczek”, 1732).

Zatem trzeba nam podejmować, każdego dnia, dzieło odnowy siebie, podejmować dzieło przemiany życia, nawrócenia. Nie powinniśmy się tego bać, bo jak mówił ks. Robert, cytując bł. Jerzego Popiełuszkę, „...największym wrogiem człowieka jest lęk”. Powracamy, więc do naszych wspólnot, do naszych obowiązków z kołującym w naszym sercu pytaniem – W jaki sposób chcę odnowić siebie i moją wspólnotę zakonną oraz wspólnotę, w której posługujemy?

ks. Tomasz Mikulak SChr.

Wprzededniu tych listopadowych świąt, wizytujący niektóre placówki duszpasterskie, ks. Krzysztof Musiatek SChr., ekonom generalny Chrystusowców, w towarzystwie duszpasterzy z Aulnay i Bruay, odwiedza zakonny grobowiec na cmentarzu w Hesdigneul-lès-Béthune. Stawiając znicze i kładąc kwiaty, a przede wszystkim modląc się w intencji wszystkich, którzy nas poprzedzili w doczesnej pielgrzymce, chcemy tę nadzieję w sobie rozbudzać, bo modlimy się o to, byśmy z naszymi bliskimi zmarłymi, z naszymi zmarłymi Współbraćmi, spotkali się na wiecznej uczcie w Niebie.

Również pogoda listopadowa: szara, chłodna i wietrzna, często deszczowa



Czas Adwentu i Bożego Narodzenia w Domu Miłosierdzia Bożego La Ferté Imbault

Rekolekcje Adwentowe 7-9 grudnia.

Temat: Znaczenie Niepokalanego Poczęcia w życiu chrześcijan.

- Natura i cel Niepokalanego Poczęcia dla Kościoła i świata. - Maryja: Matka Boga i Matka ludzi. - Maryja: wzór kobiety. - Film o życiu Maryi w Izraelu (sobota wieczór).

Rekolekcje prowadzi ks. François Zannini (w języku francuskim).

Codziennie Msza św. i możliwość spowiedzi. **Caość kosztów:** 110 €.

Dom Miłosierdzia Bożego - La Ferté Imbault | Rothere 41300 La Ferté Imbault tel. 02 36 14 83 38; 07 53 49 57 74. e-mail: misericordedivine.pmk@interia.eu; www.jesumisericordieux.blogspot.fr

Rekolekcje 27-31 grudnia (rano).

Temat: Dobro w Twoim sercu (jak być naprawdę szczęśliwym w czasach współczesnych).

- Dziesięć konferencji o dobru i pięknie serca, ducha i ciała. - Codziennie Msza św. i możliwość spowiedzi.

Rekolekcje prowadzi ks. François Zannini (w języku francuskim).

Caość kosztów: 250 euro.

Święto Niepodległości w Getafe oraz Dzień Skupienia Chrystusowców z Hiszpanii

W 94 rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, 11 listopada 2012 r., wspólnota polonijna z Getafe, zgromadziła się w Sanktuarium Najświętszego Serca na Wzgórzu Aniołów.



O godz. 11 rozpoczęła się uroczysta Eucharystia, której przewodniczył ks. Jan Ciągło SChr – prowincjał Chrystusowców we Francji i Hiszpanii – on też wygłosił okolicznościowe kazanie, w którym nawiązywał do trudnej historii naszego narodu i długiego wyczekiwania na upragnioną wolność: „To dzięki wierze w Boga i wielkiej nadziei, opartej na miłości do Boga i Ojczyzny, naród przetrwał i dziś cieszy się wolnością”. Cytując słowa wielkiej rodaczki, św. Urszuli Ledóchowskiej, kaznodzieja przypomniał, że „Ojczyzna to wielki dar, to wielki zbiorowy obowiązek wszystkich. Jesteśmy wolni, ale czy już całkowicie bezpieczni? Czy nastąpił kres naszej niewoli? Wojna czy

wojny – należą do mrocznych wspomnień przeszłości, ale walka wre dalej, walka między wiarą a niewiarą, między moralnością a niemoralnością; naród zaś daje się bezwolnie kierować ku złemu”.

Jakże te słowa i współcześnie są aktualne. Bo przecież jesteśmy świadkami tej walki między złem a dobrem, między moralnością a niemoralnością. Dlatego trzeba być odważnym i czujnym, by nie ulec lansowanej przez pewne środowiska neopogańskiej wizji świata i życia człowieka. Przywołane zostały także słowa bł. Jana Pawła II, wypowiedziane w Płocku 7 czerwca 1991 r., podczas IV pielgrzymki do Ojczyzny: „Trudna jest wolność, którą mamy. Wolność jest trudna. Wolność jest trudna, trzeba jej się uczyć, trzeba się uczyć być prawdziwie wolnym, trzeba się uczyć być wolnym tak, ażeby nasza wolność nie stawała się naszą własną niewolą, zniewoleniem wewnętrznym, ani też nie stawała się przyczyną zniewolenia innych. [...] Trzeba się uczyć, jak być wolnym w różnych wymiarach życia”. Jest to wielkie zadanie dla każdego

z nas. Tego wymaga od nas Bóg i miłość do Ojczyzny. W uroczystościach uczestniczyło około 200 Polaków, wśród nich przedstawiciele organizacji polonijnych z Getafe i Mostoles, gdzie pracuje ks. Andrzej Sobczyk SChr.

Następnego zaś dnia w Getafe, odbył się kolejny dzień skupienia kaptanów z Towarzystwa Chrystusowego, pracujących wśród Polonii w Hiszpanii. Gospodarzem spotkania był ks. Andrzej Sobczyk SChr. – miejscowy duszpasterz polonijny. Kulminacyjnym momentem tego wydarzenia była koncelebrowana przez Księży Chrystusowców Eucharystia, która została poprzedzona, indywidualną modlitwą i adoracją Najświętszego Sakramentu oraz możliwością pojednania się z Bogiem, w sakramencie pokuty i pojednania. Mszy św. przewodniczył ks. Andrzej Węgrzyn SChr. wraz z ks. Andrzejem Glancem SChr. i ks. Andrzejem Sobczykiem SChr. – solenizantami tego właśnie miesiąca. Konferencję ascetyczną, na temat wiary, wygłosił ks. prowincjał Jan Ciągło SChr. Po Mszy św. gospodarz dnia skupienia, zaprosił wszystkich księży, na obiad do pobliskiej restauracji. Należy zaznaczyć, że na ten dzień skupienia przybyli wszyscy Współbracia, oprócz ks. Pawła Borysiewicza SChr., któremu w tych dniach przeprowadzano operację zastawek serca w szpitalu wojskowym we Wrocławiu. □

ks. prowincjał Jan Ciągło SChr.



Konkurs Roku Wiary dla młodzieży - „Katechizm Kościoła Katolickiego”.

Polska Misja Katolicka organizuje „Konkurs Roku Wiary dla młodzieży” ze znajomości „Katechizmu Kościoła Katolickiego” – w 20. rocznicę jego ogłoszenia. Tekst można znaleźć na stronie internetowej.



I Nagroda – Udział w Światowych Dniach Młodzieży w Brazylii, II Nagroda – Pielgrzymka do Fatimy, III Nagroda – Pielgrzymka do Rzymu.

Rozstrzygnięcie „Konkursu Roku Wiary dla Młodzieży” – 11 maja 2013 podczas 138 Pielgrzymki do Lourdes, na podstawie odpowiedzi na pytania quizu: trzeba będzie wybrać prawidłową odpowiedź z czterech podanych możliwości.

W Konkursie mogą brać udział młodzi należący do Polskiej Misji Katolickiej we Francji (do 35 roku życia). Udział jest gratysowy. Zgłoszenia prosimy kierować do: PMK, na adres: ks.krystian.gawron@gmail.com do 30 kwietnia 2013 r. □

Konkurs Roku Wiary - „Lumen Gentium”

W 50. rocznicę rozpoczęcia Soboru Watykańskiego II Polska Misja Katolicka we Francji organizuje „Konkurs Roku Wiary” ze znajomości konstytucji dogmatycznej Kościoła „Lumen Gentium” tegoż Soboru. Tekst można znaleźć na stronie internetowej:

I Nagroda – Pielgrzymka do Ziemi Świętej; II Nagroda – Pielgrzymka do Fatimy; III Nagroda – Pielgrzymka do Lourdes.

Rozstrzygnięcie „Konkursu Roku Wiary” – 10 maja 2013 podczas 138 Narodowej Pielgrzymki do Lourdes, na podstawie odpowiedzi na pytania quizu: trzeba będzie wybrać prawidłową odpowiedź z czterech podanych możliwości. W „Konkursie Roku Wiary” mogą brać udział dorośli świeccy należący do Polskiej Misji Katolickiej we Francji. Udział w konkursie jest gratysowy. Zgłoszenia prosimy kierować do: Polskiej Misji Katolickiej na adres: ks.krystian.gawron@gmail.com – do 30 kwietnia 2013 r. □

• Dowóz materiałów TEL. 06 21 36 32 09

• Wywóz GRUZU



snb@entreprisedemolition.fr

À ST-GERMAIN-EN-LAYE 2, RUE D'HENNEMONT

Spicerie Polonoise Baltyk



CHÂCUTERIE, FROMAGE BLANC, VODKA, BIÈRE, CONCOMBRES MARINÉS, CONFISERIES ET BEAUCOUP D'AUTRES CHOSES À DÉCOUVRIR...

DEL. LEJUNE AU SAMEDI DE 10H00 À 19H00 ET LE JEUDI DE 12H00 À 21H00

TEL 01 30 61 40 59 e-mail: baltyk@orange.fr

- TŁUMACZENIA
- PISANIE: LISTÓW, PODAŃ I DEKLARACJI (RSA, CAF, CMU, ETC)
- TOWARZYSZENIE (URZĘDY, LEKARZ, BANK, PÔLE EMPLOI)

paris.tlumacz@gmail.com; T.06 01 17 44 41;

❁ CIASTA I TORTY NA ZAMÓWIENIE
- PRZYKŁADOWE ZDJĘCIA WYSYŁAMY NA E-MAIL.

lizutpol@gmail.com | T. 06 48 11 85 72

❁ TRANSPORT. - AUTOLAWETA; - GRUZ; - PRZEPROWADZKI; - PRZEWÓZ TOWARÓW (do 8 m długości). **T. 06.30.40.49.49;** Jarek, e-mail: repskijaroslav@yahoo.fr

PODRÓŻE DO POLSKI

❁ Izabell - REGULARNY PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI POŁUDNIOWEJ. TEL. 01 41 71 12 79; 06 20 87 70 77!

❁ Luxsus - PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI - OLSZYNA, WROCŁAW, KATOWICE, KRAKÓW, RZESZÓW. TEL. 06 62 75 50 06; 01 42 38 63 20; (00 48 12) 284 12 50!

FRYZJERSTWO DAMSKIE - USŁUGI Z DOJAZDEM DO KLIENTA

T. 06 48 04 48 84 MONIKA

GŁOS KATOLICKI VOIX CATHOLIQUE

UWAGA! Drobne ogłoszenia w G.K.: 1 €/stowo; przy powtórzeniach – od trzeciego razu – 0,7 €/stowo; ogłoszenia ekspresowe – we Wkładce G.K.: 6 € („szukam pracy” – 4 €); przy powtórzeniach – 50% ceny; – „usługi” – do 10 stów: – 8 € (powtórzenia 5 €), do 20 stów – 12 € (powtórzenia 8 €). Ogłoszenia umieszczamy dodatkowo na stronie internetowej G.K. (www.glos-katolicki.eu) – dopłata wynosi -1 € na tydzień („usługi” – 2 €)! Reklamy (ceny w zależności od ilości powtórzeń i wielkości) – inf. i cennik w redakcji G.K – 263 bis, rue Saint Hongré, 75001 Paris – II piętro: w godz. 9–12h30 i 15–18, od poniedziałku do piątku; tel. 01 55 35 32 28(31); 01 42 96 23 29; fax 01 55 35 32 29; e-mail: vkcat@club-internet.fr

Paweł Bednarczyk
Tel. 06.50.85.01.61
e-mail: bednar84@gmail.com
www.republika.pl/pomoc_komputery

POMOC KOMPUTEROWA

- NAPRAWA, PROGRAMOWANIE
- USUWANIE WIRUSÓW
- ODZYSKIWANIE DANYCH
- KONSERWACJA KOMPUTERA
- SKŁADANIE KOMPUTERÓW NA ZAMÓWIENIE
- PROJEKTY WIZYTÓWEK, ULOTEK
- ITP.

AUX REGALS
TRAITEUR POLONAIS
SKLEP I RESTAURACJA

Dla tych, którzy szukają jakości **Pour ceux qui cherche la qualité**

- Epicerie fine / Delikatesy
- Charcuterie fine / Wyjątkowe wędliny
- Confiserie / Słodycze
- Plats chauds / Świeże dania
- Pâtisserie / Ciasta



Otwarte od poniedziałku do soboty | od 11h do 21h
po 21h na rezerwację

tel. 01 43 47 06 17
17, rue du Docteur Goujon,
75012 Paris

❁ WYWÓZ GRUZU. TRANSPORT. 120€ – 60€!
T. 06.20.03.34.85

A D W O K A T

Małgorzata Laurichesse
8, rue d'Uzès, 75002 Paris

Przyjmujemy tylko na umówione spotkania (mówimy po polsku)

kom. 06 89 51 01 23 • fax 01 45 94 20 23
e-mail: malgomsl@neuf.fr • www.laurichesse-avocat-avotreecoute.com

SAMI SWOI

Polski sklep spożywczy!!!

NISKIE CENY, WYSOKA JAKOŚĆ, SZEROKI WYBÓR ART. SPOŻYWCZYCH, ALKOHOLE, NABIAŁ, WĘDLINY, NAPOJE, POLSKA PRASA

ZAPRASZAMY!!!

PON-SOB 10.00 – 20.00
44 RUE LENINE 94200 IVRY SUR SEINE
TEL: 01 70 25 46 62
sami.swoi@onet.pl
METRO 7 MAIRIE D'IVRY – RER C IVRY SUR SEINE
BUS 125 PRZYSTANEK MOLIERE



Prosto z Polski!

Bilety autokarowe i samolotowe

Janosik SINDBAD

PARYŻ : 252, rue Rivoli - 2, rue Mondovi;
 tel. 01 44 69 30 80, 01 40 20 00 80.

WYJAZDY DO POLSKI 7 razy w tygodniu, 2 razy dziennie:
 14³⁰ - ekspres Południe Polski - Podkarpacie,
 16⁰⁰ - reszta Polski; w sumie 120 miast.

Czynne 7 dni w tygodniu - przesyłki i paczki do Polski

BIURO TŁUMACZEŃ W. A. KOCZOROWSKI

Tłumacz przysięgły przy Sądzie Apelacyjnym w Wersalu
 90, rue Anatole France - 92290 Châtenay-Malabry
 lub

4, villa Juge - 75015 Paris (M^e Duplex)

tel. 01 46 60 45 51 lub 06 07 71 52 90; (e-mail: wakocz@aol.com).

Tłumaczenia urzędowe, redakcja podań i pism, formalności
 prawno-administracyjne w urzędach, kancelariach notarialnych i sądach.

PRZEPROWADZKI WE FRANCJI PRZEWÓZ PACZEK, MEBLI TOWARÓW DO POLSKI

– wynajem auta osobowego z szoferem

– dowóz na lotnisko (ceny do uzgodnienia)

TE-MAR e-mail: temar1978@gmail.com; 06 68 03 50 45

Dr Danuta Baranowicz-Schouker

chirurgien-dentiste

33, rue Poissonnière – 75002 Paris, M^e Bonne Nouvelle

tél. 01 42 33 60 31; 06 20 25 08 15

(mówimy po polsku)

Dammarié Les Lys-L'espace NINO FERRER Place Paul Bert

31 grudnia od 20⁰⁰ do 5⁰⁰ rano

Polskie Towarzystwo Katolickie zaprasza na

Bal Sylwestrowy



Gra orkiestra z Polski

Wstęp 90 € od osoby. W cenie biletu świąteczne Menu.

Rezerwacja płatna do 25 grudnia 2012

tel. 01.64.37.06.35; 06.64.79.73.82.

Rozliczenia księgowe. 07 60 74 90 98

PSYCHOLOG-TERAPEUTA: TEL. 01 45 88 58 60

udziela pomocy w przypadku:

problemów życiowych, depresji, ciężkich chorób, żałoby...

Poradnictwo legalne

GŁOS
KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE

Tygodnik polski za granicą
 (Hebdomadaire de l'emigration polonaise)

N° 43 (2479): 2.12.2012

Commission paritaire N°: 0515 G 86630;

ISSN: 1279-953X

Cena (Prix au n°): 1,55 €

PRZEWOZY
FRANCJA ↔ **POLSKA**
 monikabus@interia.eu
 wyjazdy w każdą niedzielę
 paczki odbieramy i dostarczamy
na terenie całej Polski
 Polska: +48 (15) 84 22 885, +48 (0) 602 358 007
 Frnacja: 06 24 39 24 21; 06 21 12 48 55;
 06 67 03 86 45
PRZEWOZY OSÓB - PACZEK - PRZESYŁEK - TRANSPORT AUT - PRZEPROWADZKI

LE CINQUIÈME
CRAYON

Projektowanie graficzne
 www.CinquiemeCrayon.eu

Zadbamy o profesjonalny wizerunek Twojej firmy!

Strony www, środki komunikacji, druk wielkoformatowy...



WYWÓZ GRUZU. PRZEPROWADZKI.

T. 06. 37. 44. 69. 63.

TŁUMACZENIA – KONSULTACJE PRAWNE

**S. Bocianowski - dr Prawa Międzynarodowego
 SPECJALISTA PRAWA POLSKIEGO
 Ekspert Sądowy – Tłumacz Przysięgły**

105 bis, Bd de Grenelle, 75015 Paryż

Tel/fax : 01 43 06 00 70, 06 17 98 60 20, e-mail: bocianowski@sfr.fr

Sprawy małżeńskie, administracyjne, emerytalne,
 spadkowe itp. w Polsce i we Francji.

CATERING - TRADYCYJNE POLSKIE POTRAWY NA ZAMÓWIENIE

LES PLATS TRADITIONNELS POLONAIS SUR COMMANDE

PIECZEMY CHLEB NA ZAKWASIE

09 51 28 05 22 ; 06 68 48 81 54

S A R L F R A N - P O L M . A .

Sprzedaż artykułów polskich

Dystrybucja hurtowa, detaliczna, realizacja indywidualnych zamówień okolicznościowych

**ciasta • wędliny • ryby • pieczywo • nabiał •
 słodczyce • napoje • prasa • książki • filmy DVD**

Regularne dostawy świeżych towarów z Polski.

Towary na zamówienie z dostawą do domu gratis* Zapraszamy codziennie

w godzinach od 9⁰⁰ do 20⁰⁰

*przy zamówieniu minimum 50 €

230 rue Paul et Camille Thomoux, 93330 Neuilly sur Marne;

tel. 09 81 11 17 39 lub 06 42 83 53 59; www.fran-pol.com

SARL Au Capital de 50 000 €, N°SIRET: 498 769 801 00016; R.C.S. BOBIGNY APE 552 P

Poradnia Psychologiczna

przy Parafii Polskiej w Paryżu XVI - 18, rue Claude Lorrain
 przyjmuje - bezpłatnie - w niedziele o godz. 17⁰⁰.

Wydawca (Editeur): Polska Misja Katolicka we Francji (La Mission Catholique Polonaise en France) – tél. 01 55 35 32 32

Adres (Adresse): 263 bis, rue Saint-Honoré, 75001 Paris. Tél.: 01 55 35 32 28; 01 55 35 32 31; fax 01 55 35 32 29.

E-mail: vkat@club-internet.fr, vkat@sfr.fr | www.glos-katolicki.eu

CCP 12 777 08 U Paris; CCP 19 180 05 U Paris.

Dyrektor Publikacji (Directeur de la Publication): Ks. inf. Stanisław Jeż – Recteur MCP.

Redaktor (Rédacteur): Paweł Osikowski; Zespół (Rédaction): ks. Tomasz Sokół, s. Natanaela Modzelewska.

Druk (Imprimerie): INDICA – 2, rue du 19 mars 1962 – 28630 Le Coudray; tel. 02 37 88 18 81.

Abonnement (Abonement): 1 rok (1 an) – 56,60 €; pół roku (6 mois): 30,30 €.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Numer złożony do druku (soumis à l'impression): 21.11.2012

Inf. o prenumeracie na str. 3

TRWAM PROGRAM

3 - 9 grudnia 2012

PONIEDZIAŁEK 3 GRUDNIA

7¹⁵ - Informacje 7³⁵ - Mocni w wierze 7⁵⁵
 - Św. na każdy dzień 8⁰⁰ - Octava dies 8³⁵
 - Wieś to też Polska 9⁵⁰ - Felieton 10⁰⁰
 - Rozmowy niedok. 11¹⁰ - Św. na każdy dzień 11¹⁵ - Jak my to widzimy 11⁴⁵ - By odnowić oblicze ziemi 12⁴⁵ - Św. na każdy dzień 12⁵⁰
 - Koncert życzeń 14¹⁵ - Św. na każdy dzień 15⁴⁵ - Tak mówi Amen 15⁵⁵ - Św. na każdy dzień 16⁰⁰ - Informacje 16¹⁰ - Savoir vivre 16³⁰ - Tydzień z Ziemi Św. 16⁵⁰ - Reportaż(2) 17⁴⁵ - Informacje 18⁰⁰ - Spotkanie Rodziny RM 21⁰⁰ - Apel Jasnogórski 21²⁰ - Informacje 21⁴⁰ - Polski pkt. widzenia 22⁰⁵ - Świat w obrazach 22¹⁰ - Reportaż

WTOREK 4 GRUDNIA

7¹⁵ - Informacje 7³⁵ - Polski pkt. widzenia 8⁰⁰ - Reportaż 8³⁰ - Św. na każdy dzień 8³⁵
 - Muzyczne drogowskazy 9²⁵ - Savoir vivre 9⁴⁵ - Św. na każdy dzień(4) 15⁰⁰ - Z wędką nad wodę 15⁴⁵ - Tak mówi Amen 15⁵⁵ - Św. na każdy dzień 16⁰⁰ - Informacje 16¹⁰
 - Aktualności WSKSiM 16¹⁵ - Kalejdoskop młodych 16⁴⁵ - Św. na każdy dzień 17⁰⁰
 - Program poradnikowy 17²⁵ - Św. na każdy dzień 17³⁰ - Reportaż 18⁰⁰ - Anioł Pański 18¹⁵ - Rozmowy niedok. 19²⁵ - Św. na każdy dzień 19³⁰ - Dla dzieci 20²⁰ - Różaniec 20⁵⁰ - Felieton 21⁰⁰ - Apel Jasnogórski 21²⁰ - Informacje 21⁴⁰ - Polski pkt. widzenia 22⁰⁵ - Świat w obrazach 22¹⁰ - Reportaż

ŚRODA 5 GRUDNIA

7¹⁵ - Informacje 7³⁵ - Polski pkt. widzenia 8⁰⁰ - Dla dzieci 8³⁰ - Felieton 8⁴⁰ - Św. na każdy dzień 8⁴⁵ - Na zdrowie 10²⁰ - Św. na każdy dzień 10³⁰ - Audiencja generalna 14²⁵ - Św. na każdy dzień 15⁴⁵ - Tak mówi Amen 15⁵⁵ - Św. na każdy dzień 16⁰⁰ - Infor-

macje 16¹⁰ - Na zdrowie 16³⁰ - Pasjonaci 16⁵⁵ - Św. na każdy dzień 17⁰⁰ - Po str. prawdy 18⁰⁰ - Anioł Pański 18¹⁵ - Rozmowy niedok. 19²⁵ - Św. na każdy dzień 19³⁰
 - Dla dzieci 20²⁰ - Różaniec 20⁵⁰ - Felieton 21⁰⁰ - Apel Jasnogórski 21²⁰ - Informacje 21⁴⁰ - Polski pkt. widzenia 22⁰⁵ - Świat w obrazach 22¹⁰ - Reportaż

CZWARTEK 6 GRUDNIA

7¹⁵ - Informacje 7³⁵ - Polski pkt. widzenia 8⁰⁰ - Dla dzieci 8³⁰ - Św. na każdy dzień 8³⁵
 - Na zdrowie 8⁵⁵ - Pasjonaci 9²⁰ - Reportaż 9⁴⁵ - Św. na każdy dzień 9⁵⁰ - Felieton 11¹⁰ - Św. na każdy dzień 11¹⁵ - Po str. prawdy 13²⁵ - Św. na każdy dzień(2) 15⁴⁵ - Tak mówi Amen 15⁵⁵ - Św. na każdy dzień 16⁰⁰ - Informacje 16¹⁰ - Z wędką nad wodę 16⁵⁵ - Św. na każdy dzień 17⁰⁰ - Na tropie 17³⁰ - Reportaż 17⁵⁵ - Św. na każdy dzień 18⁰⁰ - Anioł Pański 18¹⁵ - Rozmowy niedok. 19²⁵ - Św. na każdy dzień 19³⁰ - Dla dzieci 20²⁰ - Różaniec 20⁵⁰ - Felieton 21⁰⁰ - Apel Jasnogórski 21²⁰ - Informacje 21⁴⁰ - Polski pkt. widzenia 22⁰⁵ - Świat w obrazach

PIĄTEK 7 GRUDNIA

7¹⁵ - Informacje 7³⁵ - Polski pkt. widzenia 8⁰⁰ - Dla dzieci 8³⁰ - Św. na każdy dzień 8³⁵ - Z wędką nad wodę 9²⁰ - Św. na każdy dzień 9²⁵ - Na tropie 9⁵⁰ - Św. na każdy dzień(2) 11¹⁵ - Wyptył na głębię 14²⁵ - Św. na każdy dzień 15⁴⁵ - Tak mówi Amen 15⁵⁵ - Św. na każdy dzień 16⁰⁰ - Informacje 16¹⁰ - Porady medyczne 16⁴⁰ - Program jeździecki 17⁰⁰ - Jazda próbna 17³⁰ - Reportaż 17⁵⁵ - Św. na każdy dzień 18⁰⁰ - Anioł Pański 18¹⁵ - Św. na każdy dzień 19⁰⁰ - W Namiocie Słowa 19²⁵ - Św. na każdy dzień 19³⁰ - Dla dzieci 20²⁰ - Różaniec

20⁵⁰ - Felieton 21⁰⁰ - Apel Jasnogórski 21²⁰ - Informacje 21⁴⁰ - Polski pkt. widzenia 22⁰⁵ - Świat w obrazach 22¹⁰ - Wykład

SOBOTA 8 GRUDNIA

7¹⁵ - Informacje 7³⁵ - Polski pkt. widzenia 8⁰⁰ - Dla dzieci 8³⁰ - Św. na każdy dzień 8³⁵ - Porady medyczne 9⁰⁵ - Św. na każdy dzień 10⁰⁰ - Uniwersytet Biblijny 11⁰⁰ - Św. na każdy dzień 11⁰⁵ - Felieton 11³⁰ - Jazda próbna 12⁰⁰ - W Namiocie Słowa 14⁴⁵ - Św. na każdy dzień 14⁵⁰ - 7 sakrament 15²⁰ - Tak mówi Amen 15³⁰ - Koncert życzeń 16⁰⁰ - Informacje 16¹⁰ - Muzyczne drogowskazy 17⁰⁰ - Sanktuarium 17²⁵ - Św. na każdy dzień 17³⁰ - Reportaż 18⁰⁰ - Anioł Pański 18¹⁵ - Rozmowy niedok. 19²⁵ - Św. na każdy dzień 19³⁰ - Dla dzieci 20²⁰ - Różaniec 20⁵⁰ - Zacerpnij ze źródła 21⁰⁰ - Apel Jasnogórski 21²⁰ - Informacje 21⁴⁰ - Polski pkt. widzenia 22⁰⁵ - Świat w obrazach 22¹⁰ - Mocni w wierze

NIEDZIELA 9 GRUDNIA

7¹⁵ - Informacje 7³⁵ - Polski pkt. widzenia 8⁰⁰ - Madzia B. 8³⁰ - Św. na każdy dzień 8³⁵
 - Koncert życzeń 9⁰⁵ - Św. na każdy dzień 9¹⁵ - Przegląd Niedzieli 9²⁰ - Zacerpnij ze źródła 9³⁰ - Msza Św. 10³⁰ - 7 sakrament 11⁰⁰ - Kropelka radości 11³⁰ - Dla dzieci 11⁵⁵ - Św. na każdy dzień 12⁰⁰ - Anioł Pański 12²⁰ - Wieś to też Polska 13³⁵ - By odnowić oblicze ziemi 15⁴⁵ - Tak mówi Amen 15⁵⁵ - Św. na każdy dzień 16⁰⁰ - Informacje 16¹⁰ - Koncert życzeń 17³⁰ - Reportaż 18⁰⁰ - Anioł Pański 18¹⁵ - Rozmowy niedok. 19²⁵ - Św. na każdy dzień 19³⁰ - Dla dzieci 20²⁰ - Różaniec 20⁵⁰ - Felieton 21⁰⁰ - Apel Jasnogórski 21²⁰ - Informacje 21⁴⁰ - Octava Dies 22¹⁰ - Jak my to widzimy. □

TV Trwam: ul. Św. Józefa 23/35; 87-100 Toruń

Zaproszenie na wykład otwarty

Polska Misja Katolicka we Francji
 L'Association des Amis de la Philosophie Classique w Paryżu
 Katedra Filozofii Boga Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II w Lublinie, zapraszają na wykład otwarty

Wiedza a wiara

dr hab. Włodzimierz Dłubacz

Niedziela, 9 grudnia, godz. 20.30

(po Mszy Świętej o 19.30)

Kościół polski w Paryżu p.w. Wniebowzięcia NMP
 263 bis, rue Saint-Honoré
 Metro: Concorde lub Madeleine

Serdecznie zapraszamy

«Pan mi przypomniał, że nie byłam sama w czasie przeżywanych trudności. On był ze mną, aby mnie podtrzymać nawet jeśli nie byłam tego świadoma»;
 «Pan odnowił siłę Ducha Świętego we mnie. Tak, jakbym się narodziła na nowo, aby iść do innych i świadczyć o Nim i Mówić o Jego ogromnej miłości»

(«Nouvelle vie en Dieu» janvier 2012).

Szkoła Nowej Ewangelizacji św. Teresy zaprasza na kurs**«Nowe życie z Bogiem».**

Kurs odbędzie się w języku francuskim, 8-9 grudnia (od soboty - g. 9³⁰, do niedzieli - g. 18³⁰) w Domu PMK: 31, rue d'Hugny - 77260 La Ferté sous Jouarre. Zapisy i informacje u Alicji: tel. 06 62 14 42 03; e-mail: eneststherese@yahoo.fr lub proszę wystać pocztą (dane i zaliczkę) na adres: Paroisse Saint-Germain - WE NVie - 5, rue Pierre Curie - 78 330 Fontenay-le-Fleury. Koszty pobytu i organizacyjne: 70 € od osoby. □





UBEZPIECZENIA PO POLSKU

Grażyna Lubicz Fernandes

SwissLife tel. 01 39 64 38 36; 06 73 47 94 20 • fax: 01 34 17 43 51 e-mail: grazyna.fernandes.ag@swisslife.fr

BP 27 - 14, Résidence du Lac - 95880 Enghien Les Bains (północne przedmieście Paryża).

KOMPLETNA OBSŁUGA KLIENTA PO POLSKU

Numer pośrednika ubezpieczeń: 07 007 704, w rejestrze ORIAS - www.orias.fr; Instancja kontroli ACP

TVP
POLONIA

PROGRAM TV

3 - 9 grudnia 2012

PONIEDZIAŁEK

3 GRUDNIA

6¹⁰ Przystanek Woodstock 2007 7⁰⁵ Z archiwum Filмотeki Narodowej 7²⁵ Pierścien i Róża - serial 8⁰⁰ Pytanie na śniadanie 11⁰⁰ Tygodnik.pl 11³⁰ Pogoda.pl 11³⁵ Galeria - serial 12⁰⁰ Barwy szczęścia - serial 12²⁵ Polonia w Komie 12³⁵ Wiadomości 12⁵⁰ Ranczo - serial 13⁴⁵ Salon Polonii 14²⁵ Bibuła - dokument 14⁵⁵ Jak to działa - magazyn 15³⁵ Złotopolscy - telenowela 16⁰⁵ Naszaarmia.pl 16³⁰ Cafe Historia 16⁵⁰ Galeria - serial 17²⁰ Polonia w Komie 17³⁰ Teleexpress 17⁵⁰ Z archiwum Filмотeki Narodowej 18¹⁰ Dzika Polska - serial 18⁴⁵ Skarby nieodkryte - teleturniej 19¹⁵ Barwy szczęścia - serial 19⁴⁵ Dobranocka 20⁰⁰ Wiadomości 20²⁵ Sport 20³⁵ Pogoda.pl 20⁵⁰ Londyńczycy - serial 21⁴⁵ Polonia w Komie 22⁰⁰ Polonia 24 22³⁰ Pogoda.pl 22⁴⁵ Tygodnik Gospodarczy 23²⁰ Tomasz Lis na żywo 0²⁰ Reportaż 0⁴⁵ Galeria - serial 1¹⁵ Pierścien i Róża - serial 1⁴⁵ Dobranocka 2⁰⁰ Wiadomości

WTOREK

4 GRUDNIA

6⁰⁵ Tygodnik Kulturalny 6⁵⁵ Słownik polsko@polski 7²⁵ Rozalka Olaboga - serial 8⁰⁰ Pytanie na śniadanie 11⁰⁰ Polonia 24 11³⁰ Pogoda.pl 11³⁵ Galeria - serial 12⁰⁰ Barwy szczęścia - serial 12²⁵ Polonia w Komie 12³⁵ Wiadomości 12⁵⁰ Czas honoru - serial 13⁴⁵ Festiwal Kabaretu Koszalin 2010 14⁴⁵ Tomasz Lis na żywo 15⁴⁵ Złotopolscy - telenowela 16¹⁵ Tygodnik Gospodarczy 16⁵⁰ Galeria - serial 17²⁰ Polonia w Komie 17³⁰ Teleexpress 17⁵⁵ Pod dachami Paryża - Wieczór piosenki francuskiej 18⁵⁵ W stronę piękna 19¹⁵ Barwy szczęścia - serial 19⁴⁵ Dobranocka 20⁰⁰ Wiadomości 20²⁵ Sport 20³⁵ Pogoda.pl 20⁵⁰ Ojciec Mateusz - serial 21⁴⁵ Polonia w Komie 22⁰⁰ Polonia 24 22³⁰ Pogoda.pl 22⁵⁰ Józef Skrzek - koncert 23⁴⁵ Na pierwszym planie - publicystyka 0²⁵ W stronę piękna 0⁴⁵ Galeria - serial 1¹⁵ Rozalka Olaboga - serial 1⁴⁵ Dobranocka 2⁰⁰ Wiadomości

ŚRODA

5 GRUDNIA

6⁰⁵ Kultura głupcze - magazyn 6⁴⁵ Notacje - dokument 7⁰⁵ Wilnoteka - magazyn 7²⁵ Sześć milionów sekund - serial 8⁰⁰ Pytanie na śniadanie 11⁰⁰ Polonia 24 11³⁰ Pogoda.pl 11³⁵ Wszystko przed nami - telenowela

12⁰⁰ Barwy szczęścia - serial 12²⁵ Polonia w Komie 12³⁵ Wiadomości 12⁵⁰ Londyńczycy - serial 13⁴⁵ Kabaretowy Klub Dwójki 14⁵⁰ Na pierwszym planie - publicystyka 15³⁵ Złotopolscy - telenowela 16⁰⁵ Kultura głupcze - magazyn 16⁵⁰ Wszystko przed nami - telenowela 17²⁰ Polonia w Komie 17³⁰ Teleexpress 17⁵⁵ Benefis 18⁵⁵ Wilnoteka - magazyn 19¹⁵ Barwy szczęścia - serial 19⁴⁵ Dobranocka 20⁰⁰ Wiadomości 20²⁵ Sport 20³⁵ Pogoda.pl 20⁵⁰ Warto kochać - serial 21⁴⁵ Polonia w Komie 22⁰⁰ Polonia 24 22³⁰ Pogoda.pl 22⁴⁵ Kabaretowy Klub Dwójki 23⁴⁵ S jak szpieg 0¹⁵ Bibuła - dokument 0⁴⁵ Wszystko przed nami - telenowela 1¹⁵ Sześć milionów sekund - serial 1⁴⁰ Dobranocka 2⁰⁰ Wiadomości

CZWARTEK

6 GRUDNIA

6⁰⁵ Dzika Polska - serial 6³⁵ Nie ma jak Polska - magazyn 7⁰⁵ Cafe historia 7²⁵ Tajemnica Sagali - serial 8⁰⁰ Pytanie na śniadanie 11⁰⁰ Polonia 24 11³⁰ Pogoda.pl 11³⁵ Wszystko przed nami - telenowela 12⁰⁰ Barwy szczęścia - serial 12²⁵ Polonia w Komie 12³⁵ Wiadomości 12⁵⁰ M jak miłość - serial 13⁴⁵ Józef Skrzek - koncert 14⁴⁵ S jak szpieg 15¹⁵ Okrasa łamie przepisy - magazyn 15⁴⁵ Złotopolscy - telenowela 16¹⁰ Kocham kino 16⁵⁰ Wszystko przed nami - telenowela 17²⁰ Polonia w Komie 17³⁰ Teleexpress 17⁵⁵ Kocham Cię Polsko! 19⁰⁰ Ktokolwiek widział ktokolwiek wie 19¹⁵ Barwy szczęścia - serial 19⁴⁰ Dobranocka 20⁰⁰ Wiadomości 20²⁵ Sport 20⁴⁰ Pogoda.pl 20⁵⁵ Oficer - serial 22⁰⁰ Polonia 24 22³⁰ Pogoda.pl 22⁴⁵ Nowa - serial 23⁴⁰ Grudzień 70 - dokument 0⁴⁵ Wszystko przed nami - telenowela 1¹⁵ Tajemnica Sagali - serial 1⁴⁰ Dobranocka 2⁰⁰ Wiadomości

PIĄTEK

7 GRUDNIA

6¹⁰ Warto kochać - serial 7⁰⁰ Reportaż 7²⁵ Powrót do Wiklinowej Zatoki(2) - serial 8⁰⁰ Pytanie na śniadanie 11⁰⁰ Polonia 24 11³⁰ Pogoda.pl 11³⁵ Dwie strony medalu - serial 12⁰⁰ Barwy szczęścia - serial 12²⁵ Polonia w Komie 12³⁵ Wiadomości 12⁵⁰ M jak miłość - serial 13⁴⁵ Wideoteka - magazyn 14²⁰ Grudzień 70 - dokument 15²⁰ Złotopolscy - telenowela 15⁵⁵ Hala odlotów 16⁵⁰ Dwie strony medalu - serial 17²⁰ Polonia w Komie 17³⁰ Teleexpress 17⁵⁵ Poziom

2.0 - magazyn 18⁵⁵ Ex Libris - magazyn 19¹⁵ Barwy szczęścia - serial 19⁴⁵ Dobranocka 20⁰⁰ Wiadomości 20²⁵ Sport 20³⁵ Pogoda.pl 20⁵⁰ Na dobre i na złe - serial 21⁴⁵ Polonia w Komie 22⁰⁰ Polonia 24 22³⁰ Pogoda.pl 22⁴⁵ Prowokator - dramat 0⁴⁵ Dwie strony medalu - serial 1¹⁵ Powrót do Wiklinowej Zatoki(2) - serial 1⁴⁵ Dobranocka 2⁰⁰ Wiadomości

SOBOTA

8 GRUDNIA

6³⁵ Złotopolscy - telenowela 8⁵⁵ Polonia 24 9²⁵ Pogoda.pl 9⁴⁰ Hotel pod żyrną i nosorożcem - serial 10³⁵ Złoga Eko - magazyn 11⁰⁵ Czwerej pancerni i pies - serial 12¹⁰ Pamiętaj o mnie 12³⁰ Polonia w Komie 12⁴⁰ Ojciec Mateusz - serial 13³⁰ Makłowicz w podróży - magazyn 14⁰⁰ Na dobre i na złe - serial 15⁰⁰ Przystanek Woodstock 15⁵⁵ Kulturalni PL - magazyn 17⁰⁰ Słownik polsko@polski 17³⁰ Teleexpress 17⁵⁵ M jak miłość - serial 18⁵⁰ Festiwal Kabaretu Koszalin 2010 19³⁵ Polonia w Komie 19⁴⁵ Dobranocka 20⁰⁰ Wiadomości 20²⁰ Sport 20³⁰ Pogoda.pl 20⁴⁵ Czas honoru - serial 21⁴⁰ Pamiętaj o mnie 22⁰⁰ Polonia 24 22²⁰ Pogoda.pl 22³⁰ Supplement - dramat 0¹⁵ Słownik polsko@polski 0⁵⁰ M jak miłość - serial 1⁴⁰ Dobranocka 2⁰⁰ Wiadomości

NIEDZIELA

9 GRUDNIA

6⁰⁰ Galeria(2) - serial 6⁵⁵ Wszystko przed nami(2) - telenowela 7⁵⁰ Dwie strony medalu - serial 8¹⁵ Polonia w Komie 8²⁵ Polonia 24 8⁴⁵ Pogoda.pl 9⁰⁰ Trzy Szalone Zera - serial 9³⁰ Ziarno - magazyn 10⁰⁵ Stawka większa niż życie - serial 11¹⁰ Weekendowy magazyn filmowy 11³⁵ Pamiętaj o mnie 11⁵⁵ Między ziemią a niebem 12⁰⁰ Anioł Pański 12¹⁵ Między ziemią a niebem 12⁴⁵ Pod Tatrami - reportaż 13⁰⁰ Msza św. 14³⁵ Pod dachami Paryża - Wieczór piosenki francuskiej 15⁵⁰ Dzika Polska - serial 16²⁰ Skarby nieodkryte - teleturniej 16⁵⁰ Salon Polonii 17³⁰ Teleexpress 17⁵⁰ M jak miłość - serial 18⁴⁵ Wideoteka - magazyn 19¹⁰ Nie ma jak Polska - magazyn 19⁴⁰ Dobranocka 20⁰⁰ Wiadomości 20²⁰ Sport 20³⁰ Pogoda.pl 20⁴⁵ Ranczo - serial 21⁴⁰ Pamiętaj o mnie 22⁰⁰ Tygodnik.pl 22³⁰ Pogoda.pl 22⁴⁵ Program rozrywkowy 23⁵⁰ Salon Polonii 0²⁵ Weekendowy magazyn filmowy 0⁵⁰ M jak miłość - serial 1⁴⁰ Dobranocka 2⁰⁰ Wiadomości. □

*Święta Barbaro, patronko górników,
wstawiaj się za tymi, co nie mają dziś pracy.*



fol. Piotr Fedorowicz

 **i-Mat.pl**
materiały budowlane

Detaliczny i hurtowy obrót
materiałami budowlanymi

www.i-mat.pl

*Wahasz się przy wyborze produktu
– wybierz produkt polski*
NAJLEPSZA OFERTA NA TERENIE FRANCJI

tel. +33 620 115 387
tel. +48 515 276 023
tel/fax +48 17 22 70 299
e-mail: i-mat@o2.pl

